

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S. L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Jueves 22 de septiembre de 1988
Año LXXXVIII.—Núm. 26.962

Con fuertes medidas de seguridad

González recibe a Margaret Thatcher

Es la primera entrevista que mantiene con el presidente español

Madrid.— El presidente del Gobierno, Felipe González, recibió hoy, pasadas las diez de la mañana, a la primera ministra británica, Margaret Thatcher, en el palacio de la Moncloa.

Margareth Thatcher llegó a los jardines del Palacio con cuatro minutos de retraso sobre el horario previsto, en un automóvil «Jaguar» blindado. Tras ser saludada por el presidente González, escucharon en un podio los himnos nacionales de los dos países.

A continuación Thatcher y González pasaron revista a una compañía de Infantería con banda de música y posaron ante la puerta principal del Palacio.

Los dos jefes de Gobierno entraron, a continuación, en el palacio, y después de breves minutos, dieron un paseo por los jardines.

Para la primera entrevista que mantendrán con el presidente González, Margaret Thatcher eligió un traje de chaqueta verde brillante en pique labrado, y zapatos de tacón alto, negros y blancos.

La visita de la primera ministra de Gran Bretaña ha despertado una gran expectación en los medios de comunicación españoles y británicos. Alrededor de cuarenta periodistas ingleses se han trasladado a Madrid para cubrir informativamente este acontecimiento.

Fuertes medidas de seguridad rodean la visita de Margaret

Thatcher. Desde primeras horas de la mañana, fuerzas de la Policía han cortado los accesos de la Ciudad Universitaria donde se

trasladará la jefe de Gobierno británica, al término de su entrevista con el presidente González.— Efe



Margaret Thatcher con Fernández Ordóñez a su llegada a nuestro país.
(Foto Efe)

Escuchas telefónicas

La revisión de los teléfonos no se realizará hasta que se designe a un «técnico imparcial»

Madrid.—La nueva revisión de los teléfonos del CDS, PCE, CC.OO., Pablo Castellano y José Mario Armero, en las que presuntamente se efectuaron escuchas, no se realizará hasta que el juez que investiga el caso disponga de un «técnico imparcial», informaron a «Efe» fuentes judiciales.

El titular del Juzgado de Instrucción número 9 de Madrid, José Fernández Entralgo, tiene previsto llevar a cabo el nuevo «barrido», tal y como lo ha solicitado el fiscal, en el que intervendrán técnicos de Telefónica, de la empresa que contrató la revisión «Tiempo» y del Juzgado.

Según el reportaje publicado por «Tiempo», los peritos de la empresa contratada por el semanario, provistos de material técnico, comprobaron la existencia de «pinchazos» en los teléfonos de las citadas personalidades y partidos, y de ello se levantó acta notarial.

A raíz de la publicación del reportaje, el CDS presentó una denuncia en el juzgado de guardia y, tras el correspondiente reparto, José Fernández Entralgo inició la investigación judicial.— Efe.

Informe de la CEE sobre la peste porcina en España

Bruselas.—El Comité Veterinario permanente de la CEE ha entregado un informe a la Comisión Europea con sus conclusiones sobre la situación actual de la peste porcina en España.

El informe incluye una serie de recomendaciones a la Comisión Europea, tras la visita realizada a España por expertos veterinarios de la CEE que comprobaron los resultados del plan de erradicación de la peste porcina en las regiones españolas.

Con las recomendaciones elaboradas por el Comité Veterinario, la Comisión Europea presentará en los próximos meses una propuesta formal destinada a declarar a España país libre de peste porcina, informaron fuentes comunitarias.

Esta declaración solicitada insistentemente por la Administración española, tendrá una gran repercusión económica en el sector del porcino, ya que abrirá las fronteras comunitarias a las exportaciones españolas de todos los productos derivados del cerdo.

Un portavoz de la Comisión Europea señaló a «Efe» que esta institución acoge con reservas la petición de declarar a España país libre de peste porcina.—Efe.

SEGOVIA Representantes de varias instituciones se reunirán el día 28 para tratar sobre la Casa de la Moneda

Para la terminación del planeamiento especial se han presentado tres ofertas

La oficina municipal de Recaudación Ejecutiva sigue enviando cartas, con amenaza de embargo, de dudosa legalidad

(Página 3)

Seúl'88

La selección española de balonmano ganó a Japón por 25-19

El Banco de España regula las operaciones a plazo con deuda pública anotada

Madrid.— El Banco de España ha aprobado una circular por la que se regulan las operaciones a plazo con deuda pública anotada, que pueden considerarse como precursoras de los mercados de futuros financieros y de valores.

Las operaciones de compra-venta simple a plazo sin aquellas en las que entre la fecha de contratación y la fecha convenida para la ejecución del contra-

to median al menos cinco días hábiles, según define la referida circular.

Esta circular, que entrará en vigor el próximo 1 de diciembre, regula un importante volumen de operaciones a plazo que se vienen realizando desde hace tiempo en el mercado telefónico de deuda anotada, pero que la Central de Anotaciones no recoge como tales y que tampoco se reflejan en los balances de las entidades.

Masiva presencia de fuerzas de seguridad en Armenia

Moscú.—Tropas y tanques de fuerzas especiales de seguridad hicieron hoy masivo acto de presencia de Erevan, capital de Armenia, donde la población se manifiesta desde hace dos días por las calles para pedir la anexión del territorio de Nagorno Karabaj, hasta ahora dependiente de la República de Azerbaiyán.

Cientos de soldados de las «fuerzas militares especiales», dependientes del Ministerio del Interior, custodian los edificios oficiales del centro de Erevan y han rodeado la plaza del teatro donde se concentra la población, dijeron fuentes de la unión de escritores de Armenia.

El Comité Karabaj ha conminado al Soviet Supremo de Armenia para que confirme si celebrará una reunión (solicitada por la población) para que se pronuncie sobre el territorio de Nagorno Karabaj, según indicó a «Efe» Karum Nakapitian, presidente del Comité de Karabaj de Moscú.

Mientras tanto, en Nagorno Karabaj se ha extendido a todo el territorio el estado de excepción y toque de queda impuesto el miércoles por las autoridades en la capital Stepanakert, indicaron fuentes armenias de Erevan.

El estado de excepción y toque de queda fueron decididos por la autoridades debido al agravamiento de la situación entre la población azerbaiyana y armenia, tras los enfrentamientos del domingo.

Fuentes del diario «Kommunist» de Erevan, órgano del Partido Comunista de Armenia, dijeron a «Efe» que las tropas sólo intentan aplacar a la población, pero no actúan contra los manifestantes.—Efe.

apunte del día

TURISMO

Turismo. Una palabra que cada vez que la escribimos, nos hace temblar de rabia. Porque es una palabra cuyo contenido debería representar para Segovia una de sus fundamentales fuentes de ingreso, y no ocurre así por un complicado abanico de causas, siendo muy principal la dejadez que en el tema ha habido siempre. ¿Culpables? Todos; los que más mandan, los intermedios y los que menos.

En Segovia nunca se ha tomado en serio el turismo, y lo repetimos quizá por centésima vez. Se piensa que el turismo sólo beneficia a la hostelería, y con esta idea se cae en un gravísimo error. El turismo, bien orientado, bien canalizado, bien atendido, puede aportar beneficios —y de hecho es así en otros muchos lugares— a la mayoría de la población. Pero el turismo es algo que hay que estudiar, programar, atender... No basta con esperar a que vengan los forasteros a ver las bellezas de la ciudad o a comer. Hay que ir a más; hay que impulsar esas visitas, hay que atraer, hay que hacer propaganda, hay que orientar al que llega, no hay que abusar de cepos y otras zarandajas anti-todo...

Vienen a cuento estas reflexiones porque el tema se ha suscitado en un pleno de la Diputación Provincial, ante la existencia de dos organismos que dicen trabajar por el turismo en Segovia. Se ha llegado a pedir en el citado pleno la creación de un organismo por encima de los dos existentes. Nosotros queremos recordar que en otras capitales y provincias eminentemente turísticas funcionan a maravilla patronatos municipales y provinciales de Turismo, es decir, entes muy centrados, con unos responsables y unas misiones muy concretas, porque no parece nada fácil que un organismo integrado por corporaciones y entidades, donde no hay responsables personales, pueda ser promotor de ideas y acciones, aparte de patrocinar lo que a otros se les ocurra. Hay que replantearse la cuestión, porque el tema es mucho más importante y de mayor trascendencia de lo que algunos —o muchos— puedan pensar.

Resultado del Sorteo

«LA CAJA DOBLA TU SUELDO O PENSION»

correspondiente al mes de septiembre de 1988

PREMIO NOMINA

Número 34

D. Jesús Fernando Polo Zaera

Haberes Ministerio Educación y Ciencia
OFICINA DE FUENTEPELAYO

PREMIO PENSION

Número 12.302

D.^a Teófila Antona Moreno

Pensionista de la Seguridad Social
OFICINA URBANA N.º 6

Domiciliando en LA CAJA el cobro de tu sueldo o pensión, participas en estos sorteos, y si sale tu número ¡cobrarás el doble!

Y ADEMÁS...

Un Seguro de Accidentes GRATIS de UN MILLON DE PESETAS para las nóminas domiciliadas en LA CAJA

Infórmate en tu Oficina de **LA CAJA**



CAJA DE AHORROS DE SEGOVIA

CRONICA DEL VERANO

Amalio SALVADOR

Una crónica del verano debería ser distendida, desenfadada y eventual. Es el tiempo al que se llega jadeante tras la fatiga del invierno, por el que se suspira en el trabajo de cada día y alienta el caminar monótono de nuestra existencia: El descanso, el relajamiento muscular, la playa, donde calienta el sol, todo es informal, los paisajes de las rías, su marisco y su vino, la montaña con su grandeza y sobre todo el abandono del ser en la nada, el vaciado del existir jodido de cada día, ese tiempo divino en el que no hay que pensar, sino sólo existir.

Pero me temo que esta crónica, a pesar de lo anecdótico y su intrascendencia, tenga también su sentido, dentro del contexto social y político donde nos movemos. No me encuentro en la peripetia antojadiza y deslumbrante de la Preysler para seguirla de tienda en tienda, de esplendor en esplendor, aunque me parece que este verano ha estado más recatada y menos deslumbrante, tampoco en la descripción de su caprichoso vestuario, ni en el escenario de exhibición que, en verano, es Marbella. Pero estos días es una delicia leer las revistas del corazón, vacías, inofensivas, atrayentes, jugetonas, desnudas, sin contenido ni mensaje, pero distraídas y acariciadoras.

Esta dulce refriega vacacional la ha recogido, atrevido y caliente Blanco y Negro, pero sólo en su sentido anecdótico, después A.B.C. la vió en su dimensión sociológica y como protuberancia social. Pero este cronista que hoy no quiere ponerse serio, y dentro del desenfado atípico de un tema, como el que me ocupa, y también porque intento ofrecer a mis lectores algún aspecto novedoso, que justifique su paciencia y atención, quería referirse a la dimensión política, que los usuarios del misterio, están dando a esos modos de aparecer en sociedad. Vamos a verlo...

LA JET SET

El clasismo social ha sido una constante sociológica histórica, porque los hombres que son esencialmente iguales, son terriblemente diferentes, y además les fastidia mucho ser o parecer a los demás. El clasismo ha tenido siempre música detonante, pero la desnuda y cruel verdad es que cada hombre tiende a protagonizarse, a singularizarse y a exhibirse ante los demás, en una variedad enormemente rica en gustos, formas y extravagancias. Ahora mismo el socialismo, cuya misión ante la sociedad es igualitaria, aparece en el escenario social marcando pautas, confiriendo estilo, siempre en la avanzada de la modernidad y con signos de progresismo. Lo hacen mal, porque no les va, pero, ¡son tantas las cosas que han hecho mal y si guen ahí!

Cuando nos hemos referido a alguien con mucha clase estamos haciendo alusión a un determinado estamento, que mantiene unos modos, unos ritos y una liturgia de distinción, que era cruelmente criticada, pero siempre envidiada. En este estamento social se compendian tradiciones, costumbres, cepa y sangre, historia y abolengo, y todo ello con un estilo difícilmente imitable. Estas gentes no aparecen en el teatro social, no alimentan revistas del corazón, guardan sus esencias, protegiéndolas de la contaminación bastarda.

Pero alguno también se ha lanzado al progresismo en la escenificación de la modernidad y han tomado, como campo de sus operaciones lugares turísticos, donde florecen se lo pasan pipa, se critican sin piedad, se odian mortalmente, coquetean en la mentira, les fastidia el deslumbramiento de los otros y llenan páginas de periódicos y revistas del corazón. Son la modernización de la vieja sociedad, la puesta al día de la rancia estirpe hacen ostentación de su clasismo; pero como el poeta nace y no se hace, ellas han nacido ahí, son de cuna, han mamado la leche de las generaciones suficientes para tener clase y su «status» está tipificado en la historia y en la sociología. Quizás algún día me ocupe de entretener a mis lectores, comentando la vaciedad de estas gentes y su desvanecimiento síquico y moral.

LA MISTERE SET

La mistere set es una novedad, no tiene historia, es una clase sin clase, está sin referencias al pasado, quiere y puede, pero no sabe, no tiene bodegas en su familia ni tronco en sus tradiciones. Es la furunculosis social de un estamento que criticó duramente a la vieja sociedad conservadora, para, ahora, tratar de imitarla.

Ha surgido como un producto y hasta como una exigencia social de la ocupación del poder por el socialismo y han quedado deslumbradas ante el esplendor, que se les ha manifestado en ese tabor, y nunca mejor aquello de «bueno es estarnos aquí»... y no se van... Se nutre la mistere set de gentes provenientes o relacionadas con el poder, aunque en ella aparece un cierto mestizaje, porque las infidelidades son de siempre y la contaminación también anda por esos pagos. Es una clase que ahora mismo lucha por estar e imponerse, y estar está, pero lo de imponerse no lo tiene tan fácil... son aves de paso, como lo es el poder mismo, que las condiciona y sostiene. Carmen Romero parece la estrella, con una lista muy amplia, donde pueden verse los nombres de: Cuca Solana, Elena Boyra, Matilde de Carvajal, María Vidaurreta, Rafi Camino, Miki Litri y hasta Marta Chavarri; como puede verse, hay trasvase y se practica el nomadismo.

Han hecho su aparición en sociedad con cierta timidez, quizás por su falta de entrenamiento, han estudiado demasiado esta liturgia y no resultan espontáneas ni naturales, donde está la elegancia, sino amaneradas y relamidas; también les queda un poco de vergüenza social, ya poca, porque sus credos son otros y otras sus obligaciones, compromisos y ejemplaridad. Amibilia dice que los socialistas han descubierto ahora la lubina, la visa de oro, (y también el oro, Amibilia) los langostinos de la Dorada, los zapatos de piel de cocodrilo, se han acostumbrado a la buena vida, pero no son los genuinos.

En su aparición en sociedad se han autocalificado con estos signos, afinidades y encuentros: Afiliación política, uniformidad en el vestir, presencia en los restaurantes de lujo, la práctica del deporte, ellos el squash, el paddle, y ellas empapan las sudaderas con la gimnasia, ellos con la barba cultivada y ellas con el pelo corto.

LA ULTIMA INVASION PACIFICA

Fue por la primavera, cuando en estas páginas hice un comentario serio y riguroso de la estrategia del socialismo en el poder, en orden a ocupar los centros neurálgicos del país; y, sin violencias, la ocupación ha sido total, totalitaria y asustante. Las Fuerzas Armadas han quedado reducidas a sus cuarteles, sometidas a la disciplina prudencial del silencio y a una obediencia más que exigible, la Iglesia, que anunció su mensaje abiertamente en tiempos de Franco, lo guarda ahora en las rancias ollas del paraíso, la Banca aérea, de acuerdo con ellos, los desbordados beneficios que está obteniendo, los medios de comunicación, que están en manos del Estado, obedecen consignas férreas y están sometidos a un servilismo total. Y estos muchachos se han ido de la dialéctica marxista, a ninguna parte, porque ahora mismo están sin sitio en el mundo de la filosofía y de los principios, han hecho la reconversión económica, coqueteando con el capital y ahora intentan en su atrevimiento sin precedentes, la reconversión social pero no la del obrero, sino la del lujo y la exhibición para lo que organizan la mistere set, que amparada en el poder pretende imponer imagen y estilo en la sociedad.

Ya hemos perdido, en este tiempo de socialismo, niveles en todos los sectores: económico, moral, en la libertad, en la dignidad, del hombre, en la cultura, en la vergüenza social etcétera, esperemos que esta última batalla, para la que no tienen base ni categoría, la pierdan; que las señoras sigan siendo señoras, aunque a mi me parecen ridículas, y no se dejen invadir por el aldeanismo y paletismo de la mistere set.

El próximo día 28

Representantes de varias instituciones se reunirán para hablar del futuro de la Casa de la Moneda

Se han presentado tres ofertas para la terminación del planeamiento especial

Representantes de varios ministerios e instituciones han sido convocados por el Ayuntamiento a una reunión, que tendrá lugar el próximo día 28, en la que se va a hablar del Proyecto Segovia-92 para rehabilitación de la Casa de la Moneda, según informó el alcalde, Luciano Sánchez Reus, a los miembros de la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento. Se ha invitado, entre otros, a los representantes de los ministerios de Hacienda, Cultura, Obras Públicas, Patrimonio Nacional, Banco de España, Caja de Ahorros de Segovia, Junta de Castilla y León y la American Numismatic Association. El alcalde mantuvo una reunión ayer por la mañana con la propiedad de la Casa de la Moneda con el fin de llegar a un acuerdo sobre su venta.

En el transcurso de la Comisión de Gobierno, el alcalde informó de la incorporación de Rosa M.ª de Castro, ex-concejala de UCD como asesora personal de la Alcaldía, continuando de secretaria particular M.ª del Pilar Pagola.

TERMINACION DEL PLANEAMIENTO

Se dió cuenta del acta de apertura de pliegos del concurso convocado para contratar la terminación de los trabajos de redacción del planeamiento especial. Se han presentado tres ofertas que se comprometen a realizarlos en 41 millones de pesetas, con mejoras. Se trata de Fernández Castro Guzmán Folgueras, Tecnurba y Eugenio Pérez Méndez. También se conoció un escrito de los arquitectos M.ª José Martín Mendizabal y Alberto García Garnacho en el que manifiestan su imposibilidad de remitir una propuesta de trabajo para este concurso, pero ofrecen su colaboración,

asesoramiento, información y ayuda para concluir el proceso de planeamiento.

TRANSPORTE URBANO A NUEVA SEGOVIA

En urgencias, el concejal Julio Félix Navajo rogó que se estudie la posibilidad de mejorar el servicio de transporte urbano al barrio de Nueva Segovia, estableciendo la misma frecuencia que en otras zonas. Se toma en consideración la propuesta y, a tal efecto, el concejal delegado de Tráfico y Transportes iniciará las oportunas conversaciones con la empresa concesionaria del servicio. También Julio Félix Navajo informó sobre la realización de obras particulares en la travesía de Obispo Quesada y otras calles, que han originado diversos desperfectos, por lo que se solicita informe del arquitecto municipal.

DECLARACION DE RUINA

A propuesta del concejal de Tráfico, Alfonso Estirado, se inicia expediente de declaración de ruina de los edificios sitos en la calle Escultor Marinas, afectados por la alineación de la calle, debiendo emitir los correspondientes informes el arquitecto municipal. A propuesta de Estirado, se acuerda que el Parque Infantil de Tráfico, de no haber colaboración de otras instituciones y organismos, preste sus servicios únicamente en el término municipal.

A la vista del proyecto de plantación de especies arbóreas y plantas anuales y tapizantes, con un presupuesto de pesetas 2.590.000, con el fin de ajustarlo a las previsiones presupuestarias, se acuerda interesar del técnico correspondiente la modificación del proyecto, aumentando el presupuesto de personal con reducción de la partida de movimientos de tierras y material.

Se aprueba la prórroga por tres meses de contratos suscritos con seis oficiales jardineros, contratándose otro más por igual período. Se informa favorablemente una solicitud de licencia de apertura para bar en la galería comercial «Almuzara», por Kaunas, S.A. y se concede licencia de primer uso a Federico Cardiel, para edificio de viviendas en la calle Prado.

SUBVENCIONES

Se conceden las siguientes subvenciones: De 200.000 pesetas, al director del Instituto de Bachillerato «Andrés Laguna», para pago de gastos de mantenimiento del salón de actos; de 100.000 pesetas, a la Hermandad de Donantes de Sangre; de 200.000 pesetas, a la Asociación de Alcohólicos Rehabilitados y de 1.000.000 de pesetas a APADEFIM.

Se accede a un escrito de Antonio Martínez Acebo, por el que se prorroga por un mes el plazo de ejecución del contrato de obras de construcción de 350 nichos en el Cementerio Municipal.

Se desestiman recursos presentados por el delegado de Hacienda, Benigno Mateo González, Enrique Martín Moreno y la Dirección Provincial de Educación y Ciencia. Se aprueban facturas por 295.557 pesetas.

La oficina municipal de Recaudación Ejecutiva sigue enviando cartas, con amenaza de embargo, de dudosa legalidad

Bastantes segovianos siguen recibiendo sustos cuando llega a su domicilio el escrito, impreso, que la oficina de Recaudación Ejecutiva del Ayuntamiento dirige a los morosos de alguna tasa. No habíamos hecho mención al asunto anteriormente en espera de que la cosa se enmendara y el contribuyente, que demasiado tiene con serlo, dejara de ser amedrentado y se le avisara conforme a normas lógicas. Pero la cosa sigue, y hasta nosotros han continuado llegando quejas y copias de las cartas que un agente ejecutivo, cuyo nombre es ilegible, está dirigiendo a un buen número de ciudadanos bajo el «terrorífico» epígrafe: «ASUNTO: CEDULA DE CITACION Y EMPLAZAMIENTO DE EMBARGO».

Como es natural, el contribuyente, aunque sea moroso, se asusta y acude enseguida a pagar, porque, como dice la carta, han transcurrido los plazos señalados para el pago de sus débitos a la Hacienda Municipal. Sin entrar a analizar la redacción del escrito, que gramaticalmente deja mucho que desear, lo que sí llama inmediatamente la atención es la amenaza—y va por delante—de embargo que se hace al destinatario, señalando el día en el que «deberá» estar en su domicilio «al objeto de presentarse e intervenir en el citado embargo». Se «deja caer» en la carta que el agente ejecutivo de forma anónima ha solicitado autorización al juez (no especifica qué clase de juez) para la entrada en

el domicilio o lugar donde se encuentren los bienes del deudor. En fin, que todo el escrito va encaminado a «empujar» con amenazas al contribuyente deudor para que salde sus débitos con la Hacienda Municipal.

Muchas cosas se pueden decir sobre las irregularidades en que cae este escrito, sorprendiendo que el Ayuntamiento haya autorizado una cosa así, a no ser que no haya sido consultado por la Oficina de Recaudación Ejecutiva. Por el momento, no vamos a entrar en más detalles, en espera de que se ponga INMEDIATAMENTE remedio a esta falta de atención y a este medio de coacción tan irregular.

De todas formas, conviene recordar a la Oficina de Recaudación Ejecutiva que la Ley General Tributaria, la Ley Orgánica del Poder Judicial, el Reglamento General de Recaudación y otros documentos legisladores, no son patrimonio de unos cuantos, que están al alcance de todos los ciudadanos y que se puede echar mano de ellos en cualquier momento para tratar de fijar algunas cuestiones, como, por ejemplo, las condiciones requeridas para entrada en su domicilio, las autorizaciones que puede conceder un juez y trámites para lograrlas, los derechos del supuesto embargado, la legalización de la firma de las notificaciones e incluso la posible responsabilidad penal en la que pudieran incurrir los redactores de un escrito como el que se está cursando.

¿No piensa intervenir el Ayuntamiento como último responsable de lo que haga su Oficina de Recaudación Ejecutiva?

AL AIRE DE LA CALLE

ABANDONO



Es curioso que algunos se enfaden cuando se dice que Segovia se va deteriorando a pasos agigantados en su aspecto urbanístico. ¿Y no es cierto? Basta con pasear por sus calles más céntricas, incluida la Real, y se podrá observar el abandono de muchos edificios, deshabitados, que se van cayendo de viejos. Junto a ellos, otros edificios

grandes, muy aprovechable (como el de la imagen) que también se van deteriorando y para los que no se encuentra, al parecer, un destino adecuado que les salve. ¡Con la falta que nos están haciendo aquí facultades universitarias. Pero ya se ve que los encargados de gestionar el tema no deben estar muy interesados en él. ¡Qué lástima!



VENDE PISO Zona «El Salvador»

- Planta Duplex
- Inmejorable estado
- 5 dormitorios, 3 baños
- Garaje individual

Empresa Juan de Frutos García, S. A.

FUENTEPELAYO

Comunica a sus usuarios de Fuentepeelayo, Lastras de Cuéllar, Navalmanzano, Zarzuela del Pinar, San Martín y Mudrián que, con motivo de efectuar trabajos en las líneas de alta tensión de Escalona del Prado-Fuentepeelayo, suspenderá el suministro de energía desde las 9 horas a las 13,30 horas del próximo sábado, día 24 de septiembre.

SANTA TERESA
La Lastrilla
Tel. 43 77 00

Zirconio

BAR-RESTAURANTE
SAN MARCOS

Comunica a sus clientes y público en general que, finalizado el período de vacaciones, estaremos de nuevo a su servicio desde mañana

VIERNES DIA 23

RENAULT

SERVICIO EMAYSA

Peñalara, 2.
Polígono Industrial

Red provincial: Cuéllar, Boceguillas, Villacastin, Nava de la Asunción, Cantalejo y Carbonero.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 23 de septiembre

Van 267 días; faltan 99
Sol: De 8,3 a 20,10 horas.

SANTORAL

Santos: Lino, Benito y Andrés.

PENSAMIENTO

Hay más de una manera de ayudar a la gente, pero solo hay un modo de vivir: ayudar a la gente. (Henri Zygmunt)

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Herrero Albiñana. Plaza Ramiro Ledesma, 1

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

29548

El premio mayor es de 2.500.000 de pesetas a un único cupón de cada serie: la terminación de cuatro cifras se paga a 50.000, a los nueve cupones de cada serie; la de tres, a 5.000, a los 90 cupones de cada serie; la de dos, a 500, a los 900 cupones de cada serie; la de una, a 100 pesetas.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 676,7
Viento del NE
Temperatura máxima: 25,6

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 676,4
Viento del E-SE
Temperatura mínima: 10,0
A las 9, 11,4

En España

El tiempo será mañana muy nuboso, con chubascos en Galicia, Cantábrico, alto Ebro, cuenca del Duero y, posteriormente, en los Pirineos, según el Instituto Nacional de Meteorología.

También estará nuboso al norte de las islas Canarias y con nubosidad de evolución en los sistemas montañosos de ambas comunidades castellanas. El cielo estará poco nuboso o despejado en el resto de España.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

DR. RAFAEL RESEL ESTEVEZ

Obstetricia y Ginecología
Planificación Familiar
ECOGRAFIA
Consulta previa petición de hora
Teléfono 42 92 77

EXPOSICIONES

CASA DEL SIGLO XV

Mariano Carabias. Pintura.
Hasta el 10 de octubre.

ALGUARIN DE ARTE ENEBRO
Veiras Manteiga. Pinturas.
Del 2 al 25 de septiembre.

CENTRO CULTURAL
CANONIGOS
(SAN ILDEFONSO)

Miguel Angel Nieto. Fotografías.
Hasta el 6 de octubre.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra cultural de la
Caja de Ahorros)

Mañana viernes a las 20 horas quedará inaugurada en esta sala la exposición «Retratos de los Españoles Ilustres», colección de calcografías acometida por la Calcografía Nacional a partir de 1788 y hasta 1818. De este periodo son 114 retratos a los que hay que añadir cinco más que se hicieron entre 1882 y 1889 en un intento de continuar la colección.

La exposición que llega a Segovia da a conocer una selección de los personajes incluidos en la citada obra que encabeza Carlos III. Se incluye en ella artistas, científicos, eruditos, literatos, militares, políticos y religiosos de los siglos XV, XVI y XVII.

La exposición permanecerá en Segovia hasta el 9 de octubre y para las visitas en grupo de alumnos, en horas lectivas, es preciso llamar a los teléfonos: 43-38-81 o 43-15-12

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS: Sara Gómez Portillo, hija de Juan Luis y de María Belén. Juana Lucas Vicente, de Juan Francisco y de María del Mar. Sandra Benito Arcones, de Javier y de María Raquel. Lara Rincón Galicia, de Santiago y de María Yolanda. Tamara Moreno Jiménez, de

José Manuel y de María Henar. Patricia Matesanz Gómez, de Eduardo y de María de los Angeles. Bárbara Valle Martínez, de Miguel Angel y de María Elena.

CINE

Hoy, Sala MIRO, 8 y 11: «Desventuras de un recluta inocente». Sala ZULOAGA: «El príncipe de Zamunda».

ENSEÑANZA

CURSOS EN EL CENTRO DE EDUCACION DE ADULTOS

Centro de Educación de Adultos de Segovia.- Los cursos y talleres de carácter ocupacional que se pretende llevar a cabo el presente curso 88-89 y en los que podrán tomar parte son:

Peluquería, esteticista, diseño y corte, contabilidad y redacción de documentos, mecanografía, manualidades, electricidad doméstica, inglés, francés, informática I y II, postgraduado, gimnasia de mantenimiento, estudio de la imagen (cine, televisión y publicidad).

Para inscribirse en estos talleres o recibir información pueden dirigirse a: Centro de E.P.A. C/Echegaray n.º 1; Aula de E.P.A. de San Lorenzo. C/ Las Nieves. (Grupo Escolar «Martín Chico»); Asociación Cultural «A.C.F.E.P.A.» C/ Morería N.º 7. Tno: 431437.

Asimismo, se recuerda por una parte a los interesados en seguir las enseñanzas para la obtención del Graduado Escolar bien de modo presencial en el Centro de Adultos, o a través del CENEBA, que los plazos para formalizar sus correspondientes matrículas finalizan el 27 de septiembre y 15 de octubre respectivamente, y, por otra parte a los matriculados en el Centro de Adultos que no presentaron justificación de estudios, que la prueba de clasificación, tendrá lugar el día 29 de septiembre, a las 7 de la tarde en el centro.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

CRONICA BREVE DE LA SITUACION MILITAR

Salamanca.— El cielo estuvo ayer despejado. No hacía viento y la temperatura era agradable. El verano ha querido despedirse bien. Aprovechando esta buena disposición del tiempo, los soldados nacionales mostraron de nuevo cuál es el empuje y la capacidad del mando militar. Las sierras que cierran el valle del río fueron atacadas en una longitud de varios kilómetros, quedando vencida la fuerte resistencia enemiga y arrojando a los rojos de nuevas líneas de posiciones. Estas estaban formidablemente fortificadas. Esto, añadido a las grandes dificultades que ofrece el terreno, pone de relieve la gran victoria ayer conseguida. Nuestros soldados diezmaron las divisiones internacionales y las de Lister y «El Campesino».

Los contraataques en el frente sur de Teruel fueron contrarrestados por reacciones de nuestras tropas, que hicieron gran cantidad de bajas al enemigo, quedando pulverizada una brigada de carabineros que estaba considerada como fuerza de choque de singular valor.

Las alas nacionales, a las que se debe apuntar un tanto por ciento elevado en las victorias de tierra, derribaron ocho aviones...



PARA MAÑANA

00,00, Ventana al deporte. 1,00, Las noches olímpicas de Seúl. 6,00, Matinal SER. 8,20, Matinal SER: Segovia. 8,30, Matinal SER. 8,45, Matinal SER: Segovia. 9,10, Hoy por hoy. 12,10, Segovia en directo. 13,05, Mediodía SER. 13,30, Abriendo la tarde. 13,35, SER deportivos. 14,00, Información local. 14,30, Hora 14. 15,00, Segovia a las tres. 15,30, Programa Olimpiadas. 16,05, A la tarde SER: Segovia. 17,05, El sermón de Angel Casas. 19,05, A la tarde SER: Segovia. 19,12, Novena a la Fuencisla. 20,00, Hora 20. 20,30, Informativo Castilla-León. 21,05, Cadena. 22,05, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, INFORMATIVOS SER).



BODAS

BANQUETES-
CELEBRACIONES

AMPLIOS Y CONFORTABLES
SALONES

Cocina artesana
Restaurante - Cafetería

LOS LINAJES

Teléfono 43 17 12

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las nueve de la mañana programación simultánea con A.M. con los espacios La ventana indiscreta, Onda Pesquera, Matinal SER, Cosas de Segovia. 9,30, Encuentros en la Radio. 13,00, Los 40 principales. 22,05, Coplas de mi SER. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas Hora 25, El deporte.



PARA MANANA

00,00, Deportes. 1,03, Las noches olímpicas de Seúl. 6,03, Matinal SER. 8,30, Matinal SER-Segovia. 9,10, Encuentros en la Radio. 9,10, Cuéllar actualidad. 9,40, Encuentros en la Radio. 11,00, Cita matinal. 13,05, Panorama evangélico. 13,30, Abriendo la tarde. 13,35, SER deportivos. 14,05, Información local. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 15,30, Programa Olimpiadas. 16,05, Los cuarenta principales. 17,05, El sermón de Angel Casas. 18,05, Música, sólo música. 20,00, Informativo de las ocho y conexión con Radio Segovia A.M. Coincidiendo con las horas, informativos Cadena SER.



F.M.
104.1

PROGRAMACION
DE LUNES A VIERNES

6,30, El primero de la mañana. Realiza Antonio Herrero. 8,30, El primero de la mañana. Realiza Inmaculada López. 9,00, El primero de la mañana. Realiza Antonio Herrero. 9,30, El primero de la mañana. «Especial reportajes». R.A. Herrero. 11,30, Viva la gente divertida. Realiza J.A. Plaza. 12,00, Viva la gente de Segovia. Realizan Luis Martín, Teresa Sanz, Miguel A. Y., Inmaculada López, Ricardo Sánchez. 12,35, Antena de Segovia. Informativo local. R. Inmaculada López. 12,40, Viva la gente de Segovia. 14,00, Antena regional. Informativo: 14,15, Antena de Segovia. Informativo. 14,30, Viva la gente del deporte. Realiza Alfredo Martínez. 15,00, Viva la gente de Segovia con la actualidad y los 33 de A3. 16,00, Viva la gente de la tarde. 16,30, Viva la gente de la tertulia. 17,00, Viva la gente que pregunta. 18,00, Viva la gente que empieza. 18,30, Viva la gente del «cole». 19,00, Antena regional. 19,15, Antena de Segovia. 10,15, «Los 33 de Antena 3». 20,00, Viva la gente de la música. 20,30, Gomaespuma. 21,30, La salud es lo que importa. 22,30, Hora cero. 24,00, Supergarcía en la hora cero. 1,30, Polvo de estrellas con Carlos Pumares. 4,30, Repetición. Supergarcía hora cero.

Informativos de Antena 3 a las horas y las medias

COMPRO CASAS PARA REHABILITAR

En casco antiguo
Apartado de Correos 173
Majadahonda (Madrid)



TERCER ANIVERSARIO

LA SEÑORA

D.ª MARIA DEL PILAR GUIJARRO DEL BARRIO

Que falleció en Segovia el día 24 de septiembre de 1985

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana día 23, a las 8,15 de la tarde, en la parroquia de Nuestra Señora del Carmen, será aplicado por el eterno descanso del alma de la finada.

Su esposo, Juan Evaristo González Herrero; hijos, Juan-Jacobo, Alejandro-José, Angeles-Pilar e Ignacio González Guijarro y demás familia,

Agradecerán la asistencia.

Sobre aparcamientos

Un túnel que uniría el Puente de Sancti Spíritus y el Paseo de Santo Domingo de Guzmán

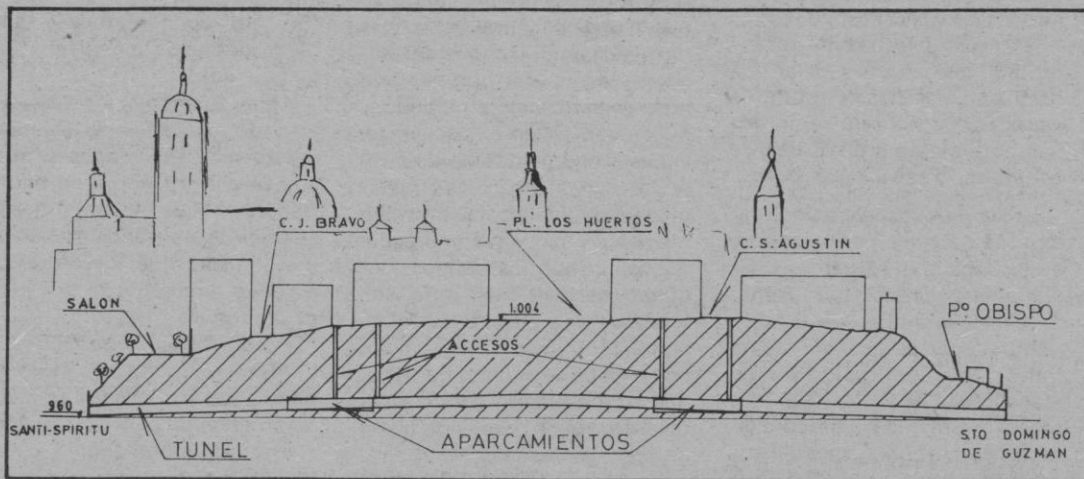
Se viene hablando insistentemente en estos últimos meses de la construcción de aparcamientos subterráneos en distintos puntos de la ciudad. A tal efecto me voy a referir solamente a los que estarían ubicados dentro del recinto amurallado, como los de la Plaza de los Huertos, la Plaza Mayor, etc.

Si hoy es difícil aparcar en el citado recinto, hemos de pensar que en un futuro próximo se agravará el problema. Las razones no pueden ser más obvias: El natural incremento del parque automovilístico y porque dadas las especiales características de la ciudad, queramos o no, antes o después, inexorablemente se ha de cortar el tráfico rodado en plazas y calles, que aunque hoy nos parece imposible, después nos parecerá lo más natural (véase el ejemplo de la calle «Real»). Esto debe hacerse por el bien de la ciudad: monumentos, vecinos, viandantes y comercio.

Pues bien, todo aparcamiento que se construya en el recinto amurallado, tal como en la actualidad se proyecta, trae como consecuencia la servidumbre del acceso de los vehículos a él, lo que imposibilita el corte de tráfico rodado en muchas calles y plazas.

Estos y otros muchos problemas podrían quedar resueltos con la realización de un proyecto más ambicioso que les daría solución total y definitiva.

El referido proyecto consiste en la construcción de un túnel bajo la ciudad que al ras del paseo de Sancti-Spiritus (donde está la fuente de granito) comunicará con el paseo de Santo Domingo de Guzmán (cuesta de Santa Lucía) frente a la calle del



Cardenal Zúñiga (antiguo Hospicio).

No es mi propósito entrar en detalles del túnel, que no hacen al caso, solamente decir que su longitud sería de 450 metros y que el tráfico procedente de las carreteras de Valladolid, Boceguillas y La Granja se canalizaría por el túnel que por Sancti Spiritus y Ezequiel González nos enlazaría con la cuesta de los Hoyos, carreteras de Avila, Arévalo, Madrid. Bastaría para ello acondicionar debidamente la calle del Cardenal Zúñiga.

El tráfico bajo el Acueducto, quedaría totalmente suprimido, como a la corta o a la larga tendrá que hacerse (debiera haberse suprimido ya).

Pues bien, a izquierda y derecha del citado túnel se excavarían los aparcamientos subterráneos, de una o varias plantas, que las necesidades de la ciudad fueran demandando. Estos aparcamientos tendrían su acceso rodado por el túnel y el peatonal a través de ascensores y escaleras que desembocarían en diferentes puntos de la ciudad.

En el plano de planta que se acompaña, se han dibujado el túnel y dos aparcamientos. El primero con acceso peatonal por la Plaza Mayor y la calle de Melitón Martín y el segundo por la plaza de Conde Alpuente y por la calle de San Agustín. Pero como a simple vista puede observarse las posibilidades constructivas son infinitas. De esta forma el tráfico por la mayoría de las calles del recinto amurallado podría quedar suprimido.

Dada la envergadura del proyecto para una ciudad como Segovia, su realización podría hacerse en fases, según se fuera produciendo la demanda de aparcamientos, con lo que la perforación de la roca iría progresando hasta su final; puede calcularse que el túnel estaría terminado para el año 2.000.

En cuanto a su financiación y pliego de condiciones bien pudieran ser los mismos o similares a los que se tienen pensados para los aparcamientos que pretenden realizarse ahora.

Esta solución es independiente y compatible con otros aparcamientos que puedan construir la empresa pública o

privada en otros puntos de la ciudad. Por cierto que en la mesa del despacho del Sr. Alcalde hay un anteproyecto de aparcamiento público promovido por una empresa privada y realizado por el que estas líneas escribe.

JOSE LUIS
SALCEDO LUENGO
Ingeniero Industrial

Concentración de los Verdes Ecologistas, el sábado

Los Verdes Ecologistas de Segovia nos remite una nota en la que se solidarizan con la campaña que se lleva a efecto en toda Europa bajo el lema «Norte-Sur: Biosfera, supervivencia de los pueblos, deuda». Con ella se trata de llamar la atención de los gobiernos del Norte, bancos mundiales y Fondo Monetario Internacional, que se reúnen a partir del próximo sábado, para que detengan la carrera destructiva y autodestructiva, a fin de que se consiga, como pretenden los Verdes Ecologistas, reconvertir el «injusto y unilateral endeudamiento financiero» en una deuda ecológica común con el planeta.

Para mostrar su solidaridad con las demás asociaciones similares, los Verdes Ecologistas celebrarán el próximo sábado, a las 7 de la tarde, una concentración en la Plaza Mayor, en protesta por la situación actual del río Eresma, víctima de un muy alto grado de contaminación.

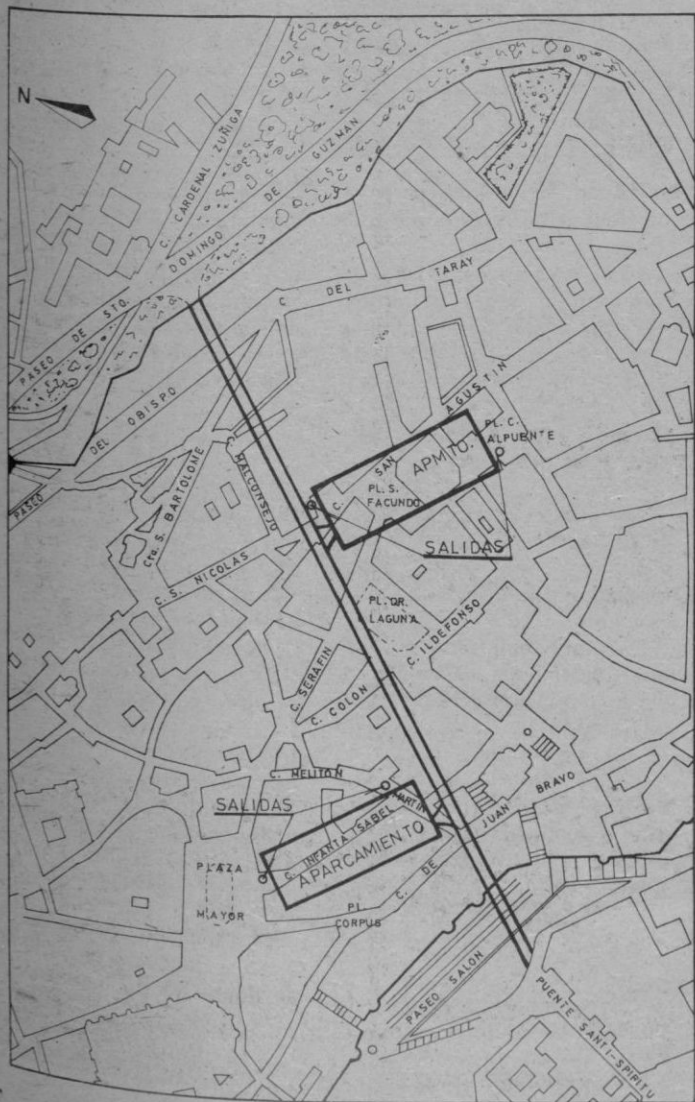
SUCESOS

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de un accidente de circulación, que ocurrió ayer a las 22 horas en el punto kilométrico 72,600 de la CL-601 término de Navalmanzano, al salirse un turismo de la calzada. Una persona resultó herida leve, quedando el vehículo con diversos desperfectos.

Por su parte la Policía Municipal nos da cuenta de un accidente de tráfico que ha ocurrido esta mañana a las 8,05 horas en la confluencia de la avenida Fernández Ladreda, y calles Severo Ochoa y Escultor Marinas, al colisionar tres vehículos. No se

han registrado daños personales, quedando con desperfectos de importancia los vehículos implicados.

por último los bomberos del Parque Municipal de Segovia, nos informan que hacia las 4,05 horas de la madrugada de hoy han acudido a la localidad de Juarros de Riomoros, para apagar 1.000 pacas de paja que se prendieron por causas aún no determinadas. En la mañana de hoy los bomberos han sofocado un incendio de rastrojos ocurrido en el barrio segoviano de Hontoria y que ha afectado a unos 200.000 metros cuadrados.



SEGUNDO ANIVERSARIO

LA SEÑORA

D.^a Dolores Fernández Pérez

Que falleció en Segovia el día 24 de septiembre de 1986

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana día 23, a las 9 de la noche, en la parroquia de San Martín, será aplicado por el eterno descanso del alma de la finada.

La familia,

Agradecerá la asistencia a tan piadoso acto.

CABEZUELA

Las bajas temperaturas deslucieron las fiestas

F. Descalzo de Frutos

Las fiestas patronales ya finalizadas, se vieron degradadas por el frío reinante durante todos los días en que se celebraron.

Desde el día de la víspera, martes y trece, en el que amenizó la verbena la orquesta «Hielo», hasta el último día de la fiesta, propios y extraños nos hemos visto acosados por esas anacrónicas temperaturas.

No se recuerda ninguna fiesta parecida desde hace unos trece o quince años.

Además, la coincidencia con días de fin de semana ha vuelto a levantar la discusión sobre si se debe o no secularizar la fiesta.

Son las generaciones más jóvenes las que optan por el cambio, los de edad se muestran más tradicionales. El tiempo decidirá.

La afluencia de personas foráneas en los primeros días se vió mermada sensiblemente. La tradicional costumbre de pernoctar en vela las noches anteriores a los encierros también disminuyó. Y los uniformes de las peñas, confeccionados con prendas de verano también se sustituyeron por ropas de abrigo.

Sin embargo, las ganas con que se esperan las fiestas patronales lucharon contra este meteoro, y la alegría estuvo casi siempre presente. Siempre salvo en la primera y fatídica tarde

taurina que se saldó con siete heridos graves por asta de toro.

Respecto a los acontecimientos taurinos hay que señalar que novilladas encierros y suelta de vacas y becerros estuvieron brillantes, siempre a excepción de ese siniestro señalado.

La sangrienta actuación del toro fue detenida por miembros de la Benemérita Guardia Civil que le mataron en plena faena. Este incidente hizo que la labor realizada por el novillero David Valenzuela fuese rápida y poco atendida por el numeroso público; asimismo, la posterior suelta de becerros fue suspendida.

La segunda novillada fue brillante y espectacular, Curro Trillo realizó una excelente faena con los dos ejemplares (cuyo trapío favoreció el éxito del matador) de José Luis Mayoral. Este novillero cortó las orejas y rabos de las dos reses con las que demostró su talento con capote y muleta, y sobre todo con las banderillas, puestas varias de ellas al quiebro; incluso en el segundo de la tarde tuvo que poner un cuarto par a petición del público que clamaba el unísono ¡otro! ¡otro!.

Al resto de acontecimientos ha tenido la espectacularidad de otros años. El pregón inaugural emocionó a la audiencia. La ofrenda del Santo Cristo gozó de la solemnidad y las donaciones de siempre. Continuó la competencia en la subasta de palos para transportar la figura de Cristo en la procesión.

PERSONAJES POPULARES EN LA PROVINCIA

Gabriel Murciego: Alfarero

Recuerdos de mi infancia: la magia de elevar un cacharro desde una «pella» de barro. Mis ojos giraban al compás del torno, se hechizaban con sus manos, el barro crecía redondo y hueco convertido en cacharro.

Mis sorprendidos ojos de niño no habían imaginado nunca un alfar. Mi imaginación de niño me había impedido comprender que las cosas, los objetos, pudieran hacerse realmente con las manos, con la práctica. Pero aún así, un poco desengañado, no acababa de creer lo que veía: que aquel alfarero dando vueltas a una rueda, poniendo como un dios las manos en el barro, pudiera crear un puchero.

Ahora, que ya comprendo el trabajo de fabricación de una cerámica, qué tantas veces he visitado el alfar y el horno de los Murciego, he intentado hacer con ello mi pequeña filosofía particular, no dejo de admirar la maña y el arte con que estos hombres desarrollan su oficio.

TIERRA, AIRE, AGUA, FUEGO

En un paseo del «tendal» al alfar y del alfar al horno me vino a la memoria aquello de los cuatro elementos de la filosofía clásica: tierra, aire, agua, fuego.

Tierra: Selección y recogida de arcilla. Labor esta costosa puesto que la arcilla se encuentra entre capas de arena y hay que retirar ésta para sacarla.

Aire: La arcilla se extiende en

una explanada (tendal) frente al alfar para que se airee y solee. (En este segundo proceso también podríamos incluir el «fuego» del sol.)

Agua: Cuando la arcilla se ha aireado y soleado suficientemente se le añade agua y se la amasa convirtiéndola en barro. Debo decir que en este proceso además de las manos entran los pies, puesto que los Murciego a veces amasan con los pies descalzos.

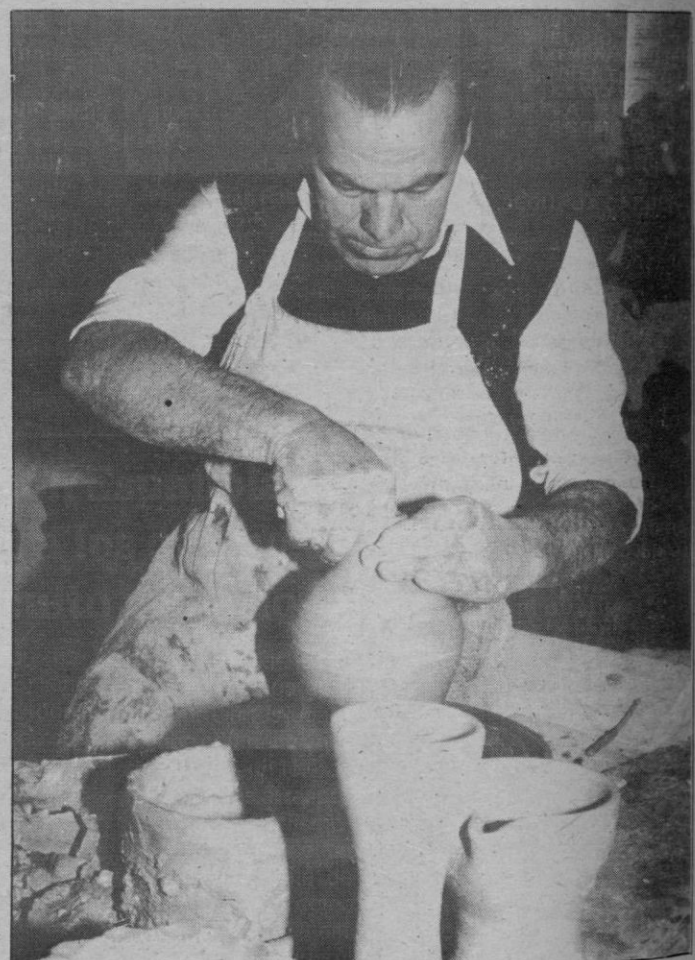
Fuego: Después de fabricado el cacharro en el torno, éste se pone a secar hasta que es metido en el horno para su cocción.

El horno es redondo y clásico, de leña, de origen árabe. Consta de dos partes: la cavidad inferior donde se prende el fuego y la superior donde se colocan los objetos que alcan-

Resinera, empresa que se dedicaba a la fabricación de colofonia y aguarrás a partir de la resina de los abundantes pinos de nuestra zona de pinares. Viño de Jiménez Jamuz, un pueblecito de León, y su misión era hacer pots para recoger la mie-ra.

Así que, como el hijo de maestro nunca fue aprendiz, Gabriel siempre fue un experto alfarero.

Antes, fabricaban y vendían en los pueblos de alrededor cacharros de uso doméstico: tientos, ollas, pucheros, tarteras para el asado, etc. Ahora venden muchas más piezas de decoración o de adorno, además no tienen que salir a los pueblos con el carro y el burro, son los clientes quienes se acercan al alfar a comprar ánforas, jarro-



zarán su temperatura con el calor de las brasas de la parte de abajo.

Los cuatro elementos que lo forman todo, según la antigua filosofía griega, entran como se ve a formar parte en un puchero de barro.

La sabia Naturaleza hace que su combinación se produzca con reglas que sólo ella misma conoce.

En el caso de la fabricación de una cerámica es el hombre, el alfarero, con su maña y experiencia el que combina estos elementos.

El hombre emplea, como Gabriel, las manos, la habilidad, las herramientas para construir un cacharro, pero este objeto no es sólo un producto frío que se haya hecho mecánicamente, es también un objeto nuevo, de una determinada forma, único, que tiene en sí mismo el valor de ser la creación de un hombre.

GABRIEL

Y este hombre, el alfarero de Coca, es conocido, o reconocido su obra en muchos lugares.

A su padre le trajo, la Unión

nes, castañeras, floreros, ceniceros, etc.

Gabriel es un artesano tranquilo, metido de lleno en su trabajo, que no deja de trabajar en su taller, relajado y en silencio. No cabe duda de que es un maestro.

LUIS

En este taller del barro de Coca trabajan dos hermanos, por eso a veces he dicho: los Murciego. Son Gabriel y Luis.

Luis no usa el torno, aunque conoce todos los procesos del oficio. El modela máscaras y figuras con extraordinaria imaginación y habilidad. Parecen estas figuras sacadas de nuestros ancestros, o de las pinturas negras de Goya o de Solana. Muchas de estas figuras son satíricas o divertidas, algunas tienen malas pulgas, y a otras parece que les asusta ser sólo de barro.

Desde luego, tienen mucho éxito, y cualquiera puede llevarse alguna por poco dinero.

Raúl Díez Muñoz

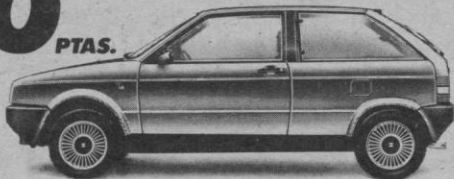
(Foto: Juan José Cañamaque)

EN SEAT, AHORRAR ESTA DE MODA.

100.000 PTAS.

Como mínimo, esto es lo que te damos en Seat por tu viejo coche al comprarte un Ibiza Junior o GLX.

IBIZA



125.000 PTAS.

Por tu viejo coche esté como esté. Y eso como mínimo al comprarte un Málaga GL 1.5 o Inyección. Y además, tienes condiciones muy especiales de financiación para todos los Málaga 1.2 y Premier: el 0% de interés durante el primer año si lo financias con Fiseat a 2 o más años. Para que te ahorres hasta 167.000 pts.

MÁLAGA



5.000 PTAS.

Esto es lo que te va a costar un Marbella Junior durante el primer año. 5.000 ptas. al mes.

MARBELLA JUNIOR



FISEAT SEAT

Oferta válida hasta el 30 de septiembre.

Infórmate en: MOTOR SEGOVIA, S. A.
C/ Guadarrama, s/n. Pol. Industrial SEGOVIA. Tel. 43 71 62
y sus Agentes en: Turégano, Cuéllar, Cantalejo, Navas de la Asunción, Boceguillas, Carbonero el Mayor, Segovia y El Espinar.

SEAT

Más de 1.000 puntos de asistencia técnica.

Convenio Junta—Universidades sobre investigación en materia de medioambiente

Valladolid.—La Junta de Castilla y León y varias universidades firmaron ayer en Valladolid diversos convenios sobre investigación en materia de medio ambiente que supone la aportación por el Gobierno autónomo de 21 millones de pesetas.

Los convenios fueron firmados por el consejero de Fomento, Jesús Posada, y representantes de las universidades de Valladolid, León, Salamanca y Autónoma y Complutense de Madrid.

Los convenios firmados con las universidades de León y Valladolid tratan del estudio de la calidad de las aguas de los ríos de Castilla y León.

Además, con la Universidad de Valladolid fue firmado otro convenio sobre el seguimiento de un vertedero piloto de residuos industriales.

Con la Universidad de Salamanca se han suscrito dos convenios, uno que trata sobre el estudio de temas de salud y medio ambiente en Castilla y León y otro que está referido al aprovechamiento del matorral en la Región.

El suscrito con las universidades de Madrid, a través del Departamento Interuniversitario de Ecología, trata de la conservación y gestión de las zonas húmedas de Castilla y León.

Posada dijo «que estas acciones de la Junta sirven para inte-

grar a las universidades en este tipo de estudios y aprovechar sus enormes potencialidades y su deseo de investigar».

Para Posada, la finalidad última de los convenios es el fomento de la investigación en Castilla y León y el aprovechamiento por parte del Gobierno autónomo de las posibilidades de aplicación de los estudios.

SALAMANCA

7.857 firmas contra las contribuciones especiales

La oposición contra las contribuciones especiales establecidas por el Ayuntamiento, que durante meses ha movilizado a las organizaciones vecinales, se ha concretado ahora en la presentación de las firmas recogidas durante la campaña contra esa decisión municipal, que afecta a las barriadas en las que residen las personas con menor capacidad económica.

La Coordinadora de Asociaciones de Vecinos ha entregado una certificación sobre 7.857 firmas a los tres grupos políticos

que forman la Corporación Municipal, mediante un certificado de las rúbricas contenidas en 597 pliegos. La campaña se desarrolló durante los meses previos al verano, con la intención de que el Ayuntamiento anule el acuerdo de cobrar al vecindario un porcentaje del coste de las urbanizaciones de calles.

En su apoyo, las asociaciones cuentan con el grupo socialista, aunque se sigue tratando de convencer al grupo del CDS para que tampoco preste conformidad al equipo de gobierno de AP.

El 8 y 9 de octubre

18 ministros de España y Francia asistirán al seminario de León sobre asuntos bilaterales

León.—Dieciocho ministros de España y Francia, nueve de cada país, participarán en el cuarto seminario que celebran ambos países para tratar asuntos bilaterales, que se celebrará en León los próximos 8 y 9 de octubre.

El seminario hispano-francés de León será presidido por los ministros de Asuntos Exteriores de España y Francia, Francisco Fernández Ordoñez y Roland Dumas, respectivamente, según

fuentes de la organización de la reunión.

La reunión, que será similar a las celebradas anteriormente en España (Zaragoza y Barcelona), tiene como objetivo profundizar en las relaciones bilaterales hispano-franceses y analizar otros asuntos del panorama comunitario, principalmente de la cooperación monetario, e internacional.

Aunque todavía no ha sido ultimada la composición de las

respectivas delegaciones, está previsto que formen parte de ellas nueve ministros de cada país, entre ellos los de Asuntos Exteriores, Economía, Defensa, Interior y Agricultura.

Las sesiones de trabajo del seminario hispano-francés se celebrarán en el Hostal de San Marcos de León, en cuyas instalaciones se realizan actualmente los preparativos correspondientes.

Las Jornadas de Teología se dedicarán a la pobreza y la solidaridad

León.—Las XXII Jornadas Nacionales de Teología que hoy comienzan en León estarán dedicadas al estudio de la pobreza y la solidaridad.

Las Jornadas, organizadas por la Universidad Pontificia de Sala-

manca, se desarrollarán hasta el 24 de septiembre en la Basílica de San Isidoro de León.

En las sesiones de trabajo se analizará el fenómeno de la pobreza y sus secuelas frente al desarrollo de la sociedad actual, bajo perspectivas éticas, socioeconómicas y religiosas.

La presentación de las Jornadas correrá a cargo de José Ramón Flecha Andrés, vicerrector de la Universidad Pontificia, y del decano de la Facultad de Teología, José Manuel Sánchez Caro.

Entre otros ponentes intervendrán la presidenta de Manos Unidas, Carmen de Miguel y el secretario general del sindicato USO, Manuel Zaguire.

HABITAT

VENDE CASA INDIVIDUAL

Barrio del Carmen

- Patio-jardín. Buen estado
- Posibilidad dos plantas

VEHICULOS COMERCIALES LIGEROS GME

LO MEJOR DE AMBOS MUNDOS.



GME MIDI. Un vehículo polivalente con unos niveles de confort y seguridad incomparables.

Una furgoneta que carga 1.140 kg. de peso y hasta 5.2 m³ de volumen de carga.

Y si es necesario puede llevar con comodidad 8 plazas y todo su equipaje.

Con 3 modelos básicos y dos motores: Gasolina o Diesel.

GME MIDI. Con un año de garantía y el servicio gratuito GME Assistance.

GME MIDI
RESPALDADO POR GENERAL MOTORS



DISTRIBUIDO POR LOS CONCESIONARIOS OFICIALES OPEL GENERAL MOTORS



BANCO DE BILBAO

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

La Bolsa madrileña experimentó hoy una baja de 1,43 puntos, por lo que su índice general queda establecido en 275,21, según informa Efe.

La Bolsa de Madrid tuvo bajas acentuadas en la mayoría de los corros, con retrocesos en algunos casos significativos.

Solamente destacan por su mejora en el grupo de seguros los 20 puntos en alza de Mapfre, los 20 de Citroën y los 60 de Valderribas, y como «estrella» los 100 de Viscofán en Alimentación.

En el grupo de petróleos, Española de Petróleos baja 2.

En electricidad, Cantábrico, Gas y Electricidad y Sevillana bajan 1; Endesa 2,50; Hidrola 0,75, Iberduero y Unión Fenosa 0,75 con solamente alza en Gas Madrid que sube un punto y repiten cambios Catalana de Gas y Viesgo.

En metálicas básicas, Hornos baja 4, Felguera 1,50, Nueva Montaña 3,25 con avances de 2,65 en Alavesas.

En materiales de construcción, Asland baja 13, Asland Cataluña 10, Uralita 13, Cristalería repite cambio y Valderribas sube 60.

En químicas, Cros baja 20, Explosivos 18 y Nicas 4.

En metal mecánica, Sistemas Af baja 10 y Tubacex 19.

En construcción de maquinaria, Amper baja 20 y Cesel baja 5 e Ibérica del Frío repite cambio.

En automóviles, Tudor baja 14, Santana 2 y Nissan 3 con avances de 20 en Citroën.

En material de transportes, Macosa baja 4.

En papeleras, Papelera de Navarra baja 10; Española 16, Sarrió 11,50, Torras 30 y Unipapel 35.

En construcción, Cubiertas sube 5, Dragados baja 9,50 y Fomento 30.

En comercio, Finanzauto baja 14 y Prosegur repite cambio.

En autopistas, Autopistas y Europistas bajan 2, estacionamientos Urbanos 5 e Iberpistas 1.

En seguros, Mapfre sube 20.

Telefónica baja 1,75.

En el sector de bancos repiten Bilbao, Central, Banesto, Exterior y Vizcaya, Hispano y Popular bajan 5 y Santander sube 2.

Felipe González clausuró la 47 reunión de los gobernadores de bancos latinoamericanos

Madrid.— El presidente del Gobierno, Felipe González, clausuró anoche la 47 reunión de los gobernadores de bancos centrales latinoamericanos, que se ha celebrado en Madrid durante tres días en la sede del Banco de España.

Felipe González precisó que la capitalización de intereses y la reducción de la deuda pendiente deberían ser elementos fundamentales de una nueva estrategia y añadió que sólo por

estas vías puede llegar el alivio que necesitan los países deudores y la operación debe partir de los gobiernos de los países acreedores, en base a un consenso que debería buscarse con rapidez.

González aseguró que «el Gobierno español hará cuanto esté en sus manos para abrir paso a estas ideas básicas —susceptibles de expresión en variadas estrategias concretas— en el seno de la Comunidad Económica Europea, que debería encontrar una posición común sobre este tema como uno de los grandes grupos de países acreedores».

El presidente del Gobierno reconoció las dificultades de un cambio de enfoque en el tratamiento del problema de la deuda y citó en primer lugar «una operación que debe partir de los gobiernos de los países acreedores, en base a un consenso que debería buscarse con rapidez. Pasadas las elecciones presidenciales, en Estados Unidos, se abre un período que debería ser favorable para encontrar ese consenso».

Explicó que el papel de estos organismos internacionales habría de ser doble: no sólo tendrían que actuar como cauces y pivotes de la operación de gran envergadura a que conduciría este planteamiento, sino que habrían de prestar su asistencia en las políticas de saneamiento aplicadas por los países deudores beneficiarios.— Efe

Un incendio en la mayor sala cinematográfica de Vigo

Vigo.— Un incendio destruyó esta madrugada la pantalla y la mayor parte de las butacas del histórico cine «Fraga», la mayor sala de Vigo, situada en el centro de la ciudad.

El fuego, extinguido en dos horas por una dotación del Servicio de Bomberos —formada por ocho personas—, afectó también a la parte posterior del cine.

Los bomberos fueron avisados por el conductor de un radio-taxi que sobre las 2,40 horas de hoy vio como ardía el histórico cine, situado en el centro de Vigo.

Se desconocen las causas del siniestro y los daños materiales todavía no han sido cuantificados.— Efe

EN POCAS LINEAS

El Rey presidió la entrega de diplomas e imposición de fajas a la 85 promoción de oficiales de Estado Mayor del Ejército, en un acto celebrado en la Academia de Infantería de Toledo. Esta es la primera vez que la entrega de diplomas se celebra fuera de la sede de la escuela, en Madrid, al encontrarse ésta en obras.

El ministro para las Administraciones Públicas, Joaquín Almunia, dijo ayer que es favorable a una política «más natalista» y que hay que escoger el mejor método para cambiar la tasa de natalidad y frenar el envejecimiento de la población que afecta a España, al igual que a otros países europeos.

Julio Feo Zandarieta, el más directo colaborador de Felipe González hasta junio de 1987, asesora al grupo francés Alstom, que pugna por adjudicarse el «contrato del siglo» de Renfe. Durante las últimas semanas, los Gobiernos de Francia y Alemania Federal, que apoya al consorcio que compete con Alstom, han intensificado sus presiones sobre el Ejecutivo español.

El déficit comercial en 1988 alcanzará una cifra algo inferior a dos billones de pesetas, según Apolonio Ruiz Ligerio, secretario de Estado de Comercio. Ruiz Ligerio declaró a la agencia Efe que el déficit comercial (diferencia entre exportaciones e importaciones) puede llegar hasta 2,4 billones el año que viene.

111.000 PESETAS POR UN DURO.



«Caso Amedo»

Moscoso ordena al fiscal que no se oponga a la libertad condicional de los policías

Madrid.— El fiscal general del Estado, Javier Moscoso, ordenó ayer al fiscal de la Audiencia Nacional que no se oponga a la libertad provisional de los policías José Amedo Fouce y Michel Domínguez, solicitada por el abogado de ambos, indicaron a Efe fuentes de la propia fiscalía.

El fiscal dictó ayer una nota a la que tuvo acceso Efe en la que se dice que «la Fiscalía General del Estado ha cursado instrucciones a la Fiscalía de la Audiencia Nacional, en relación con el sumario 1/88, del Juzgado Central de Instrucción número 5, en el que se encuentran en situación de prisión provisional los funcionarios del Cuerpo Nacional de Policía señores Amedo Fouce y Domínguez Martínez».

Las instrucciones son, según la nota, para que «sin entrar en este momento procesal en apreciaciones sobre la prueba ni rectificar ningún escrito anterior, no se opongan a la libertad provisional que ha sido solicitada por la defensa». — Efe

TOROS

Grave cogida de Tomás Campuzano en Salamanca

Salamanca.— La cornada grave de Tomás Campuzano y el triunfo de Emilio Oliva —que cortó dos orejas— fueron las notas destacadas de la última y más larga que interesante corrida de la feria de San Mateo, celebrada ayer en Salamanca.

Juan José, ovación y vuelta. Tomás Campuzano que sustituyó al portugués Rui Bento Vasques, ovación y oreja, que paseó su cuadrilla.

Emilio Oliva, oreja en ambos. El rejoneador Manuel Vidrié, ovación.

El también rejoneador Joaquín Buendía, una oreja.

Campuzano fue cogido por el quinto, resultando, según el

parte médico, con una herida de pronóstico grave.

VALLADOLID

Cuarta corrida de feria de Valladolid. Lleno hasta la bandera. Cinco toros de Herederos de Atanasio Fernández, con los pitones romos, visiblemente desmochados, mansos. Uno de Los Guateles, que se apagó en seguida.

Roberto Domínguez, pinchazo, media estocada y tres descabellos (palmas). En el cuarto, estocada (ovación).

Espartaco, estocada (oreja). En el quinto, estocada baja (ovación).

Litri, estocada baja (oreja).

En el sexto, estocada (aviso y palmas de despedida).

LOGROÑO

El diestro José Ortega Cano salió por la puerta grande tras cortar tres orejas en la segunda feria de San Mateo de Logroño, celebrada ayer en una tarde de arte y trofeos, en la que también triunfó Juan Mora, que sustituía a Fernando Cepeda.

Julio Robles, palmas y ovación.

Ortega Cano, una oreja y dos orejas, con salida a hombros.

Juan Mora, una oreja y ovación.

Casi lleno en los tendidos, en tarde soleada y con veraniega temperatura.

El Gobierno no reabrirá la negociación sobre la cobertura del desempleo

Cádiz.— El ministro de Trabajo y Seguridad Social, Manuel Chaves, afirmó ayer en una reunión informativa tras su intervención en el seminario sobre pensiones no contributivas que el Gobierno no reabrirá la mesa de negociación sobre la cobertura del desempleo.

El ministro señaló que en la última reunión de esta mesa el Gobierno presentó una propuesta que se negaron a aceptar los sindicatos, «por lo que no va a ser convocada nuevamente aunque, según los compromisos adquiridos con UGT, la propuesta se presentará en la mesa del consejo general del Instituto Nacional de Empleo».

Chaves agregó que la próxima mesa que se abrirá, «quizás a finales del mes», será la del empleo y respecto a la posibilidad de abrir una nueva mesa de concertación sobre la empresa pública, el ministro respondió que «no existe actualmente ningún compromiso del presidente del Gobierno con UGT».

El ministro intervino ayer en la última jornada del seminario que sobre las pensiones contributivas ha organizado en Cádiz la Universidad Internacional Menéndez y Pelayo desarrollando el tema «El aumento del empleo, la mejor garantía de pensiones presentes y futuras».

Durante su intervención el titular de Trabajo señaló que la fijación de la cuantía de estas pensiones estará en función de un porcentaje del Salario Mínimo Interprofesional, que actualmente está en 44.045 pesetas y que éste se situará en torno al 50 por ciento de dicho salario. Estas pensiones «no contributivas» entrarán en vigor durante el segundo semestre de 1989 y afectará a unos 400.000 ancianos y enfermos mayores de 65 años.

La Ley de Pensiones no Contributivas absorberá las pensiones asistenciales que perciben, según datos de marzo de 1988, 329.251 personas y cuya cuantía asciende a 17.040 pesetas por catorce mensualidades.

También añadió Manuel Chaves que el objetivo de lograr más altas tasas de crecimiento del empleo «se revela no sólo como un objetivo esencial de la

política económica, sino también como un factor decisivo para la consolidación del sistema contributivo».

Tras afirmar que en la actualidad el sistema contributivo de pensiones se encuentra consolidado, Manuel Chaves señaló que se ha pasado de tener un 75 por ciento de pensiones mínimas en 1982 a representar éstas sólo el 37,5 por ciento en el mes de abril de 1988.

El titular de Trabajo aseguró que en el horizonte de dos o tres años, cuando se alcance, la equiparación de la pensión familiar mínima de jubilación con el Salario Mínimo Interprofesional quedará concluido el proceso de reforma del sistema público de pensiones en sus aspectos fundamentales. — Efe.

Un minero muerto en accidente laboral

Villagatón (León).—El minero Valentín Ovalle Franco, de 23 años de edad, soltero, murió en accidente laboral en la explotación «Antracitas de Silva», en la localidad leonesa de Villagatón, informaron hoy fuentes sindicales.

El accidente, según las mismas fuentes, se produjo ayer tarde cuando el minero fue aplastado por una de las vagonetas en las que transportaba carbón dentro de la explotación.

PARA GANAR CON RENAULT 11.

LAS FORMULAS DE AHORRO DEL Sr. FINANCIACION

Los Renault 11 siguen jugando duro hasta en el precio. Con bazas tan decisivas como éstas: al comprar ahora su Renault 11 le damos 111.000 Ptas., le aplazamos tres meses el pago de su primer recibo y juntos le

3 MESES SIN PAGAR

proponemos estudiar todo un plan de financiación pleno de ventajas. ¿Le interesa ganar...? Pues llame al 900/15 55 55.

La llamada es gratuita. Si lo prefiere, venga a verme a cualquier Concesionario Renault.

Oferta válida hasta fin de mes.



Sr. Financiación

900 15 55 55

El 1º Servicio Renault.

RENAULT FINANCIACIONES, S.A.

El general Saw Maung nombrado primer ministro birmano

El Ejército continúa disparando contra los disidentes

Tokio.- La condena a nivel internacional y las amenazas de reducción de ayuda no han logrado frenar las acciones de los dirigentes militares birmanos para aplastar por la fuerza la insurrección popular.

Informaciones de fuentes diplomáticas occidentales en Rangoún llegadas a Tokio señalan que el Ejército continúa disparando contra los disidentes para mantener vigente el toque de queda y la prohibición de las manifestaciones desde que se hizo con el poder el pasado domingo.

Las fuentes agregaron que en Mandalay, la segunda ciudad en importancia de Birmania y bastión de la resistencia popular, se están desarrollando enconados enfrentamientos entre el Ejército y los disidentes.

Los líderes de la oposición han afirmado que nadie se reintegrará a sus puestos de trabajo mientras no se nombre un Gobierno pro democrático.

El general Saw Maung, que encabezó el golpe de Estado que derrocó el pasado domingo al Gobierno en el poder, ha asumido aver las funciones de primer

ministro, informó Radio Rancún.

Casi todos los ministros que forman el nuevo Gobierno —ocho generales y un civil, el ministro de Salud Pe Thein— integraban la junta militar constituida después del golpe.

El primer ministro, que desempeñaba las carteras de Defensa y Asuntos Exteriores en la citada junta, es considerado próximo al general Ne Win.

Pérez de Cuéllar tratará en Suráfrica el conflicto de Namibia

Johannesburgo.— El secretario general de la Organización de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, llegó ayer a África del Sur, donde permanecerá unas 48 horas para discutir con las autoridades de Pretoria sobre el problema de la descolonización de Namibia, territorio que administra Suráfrica pese a la oposición de la comunidad internacional. El diplomático peruano viajará también el sábado, a Angola.

Fuentes diplomáticas surafricanas aseguraban ayer que los esfuerzos de Pérez de Cuéllar no bastarían por sí solos para que las conversaciones de Brazzaville (capital del Congo) desembocasen en un acuerdo sobre la retirada cubana de Angola, principal obstáculo para la independencia de Namibia.

La reunión de Brazzaville ha sido aplazada hasta la semana próxima. Los primeros participantes en la conferencia llegarán el domingo.

Soldados haitianos amotinados detienen y expulsan a sus mandos en varios cuarteles

Puerto Príncipe.—Soldados haitianos amotinados destituyeron y detuvieron a sus mandos en al menos siete unidades, coincidiendo con la designación del exministro de Exteriores, general Herald Abraham, como nuevo jefe de las Fuerzas Armadas, por el general Prosper Avril, que se hizo el sábado con el poder en un golpe de Estado.

Los soldados amotinados entregaron a los oficiales en el Cuartel General del Ejército, tras acusarlos de malos tratos. Los sustitutos fueron elegidos por unanimidad. Al parecer, no hubo muertos ni heridos en estas acciones.

Se ignora aún el papel exacto que tendrá en el nuevo régimen el sargento Joseph Heubleux, líder aparente del movimiento de suboficiales que hizo posible el derrocamiento del anterior «hombre fuerte» de Haití, el general Henri Namphy. En la toma de posesión del nuevo Gobierno, el pasado lunes, Heubleux, apareció junto a Avril.

Prosper Avril decidió el martes por la tarde pasar a la situación de retiro a ocho generales ligados a Namphy, según se anunció en un comunicado del Gobierno. Entre ellos se encuentra Carl Michel Nicolas, antiguo jefe del Ejército.—Efe.

Hoy, última reunión entre Shevardnadze y Shultz

Washington.— El ministro soviético de Asuntos Exteriores, Eduard Shevardnadze, inicia hoy en Washington el que parece ser su último encuentro con el Gobierno de Ronald Reagan, en una visita de la que no se esperan grandes resultados.

Shevardnadze se reunirá por la mañana a solas con su colega norteamericano, George Shultz, para determinar la agenda de trabajo que estudiarán sus equipos asesores, y el viernes tiene previsto entrevistarse con el presidente Ronald Reagan en la Casa Blanca.

No se descarta que Shultz y Shevardnadze se vuelvan a reunir en Nueva York durante la Asamblea General de las Naciones Unidas, a las que asistirá también Reagan.

Aunque tanto Estados Unidos como la Unión Soviética han mostrado modestas expectativas de la visita, se han apresurado a señalar que no estará exenta de contenido, a pesar de que Reagan abandone el poder el próximo mes de enero.- Efe

Polonia, hacia la pluralidad política y sindical

Varsovia. — Jerzy Urban, portavoz y ministro sin cartera del Gobierno dimisionario de Polonia, afirmó ayer en Viena que el país se dirige hacia un modelo pluralista, tanto en sus formas políticas como sindicales, siempre dentro del respeto a un socialismo reformado.

El Parlamento debe nombrar el próximo día 27 un nuevo primer ministro con la misión exclusiva de formar Gobierno y, mientras, seguirá gobernando el Gabinete de Zbigniew Messner, al que la Cámara aceptó la dimisión el pasado lunes.

El nuevo Consejo de Minis-

tros contaría, según Urban, «posiblemente con figuras independientes», aunque precisó que no podía saber ahora si el nuevo primer ministro llamaría a dichas personalidades «inmediatamente» o se trataría solamente «en un estadio inicial de una plataforma ampliada».

Respecto a la mesa redonda de negociaciones entre Gobierno y fuerzas políticas independientes que debe iniciarse a mediados de octubre, el representante del Gobierno polaco manifestó que incluirán a «distintas fuerzas políticas de Polonia, incluida la oposición constructiva».

El Gobierno griego convocará pronto un referéndum sobre las bases EE. UU.

Atenas. — El Gobierno griego anunció ayer por medio de su portavoz, Sotiris Kostopulos, que ya está en marcha el trámite legal para convocar un referéndum sobre las bases estadounidenses en Grecia.

El primer ministro, Andreas Papandreu, internado desde hace un mes en un hospital londinense a la espera de una delicada operación cardíaca, ha dispuesto que se proceda a adelan-

tar los trámites legales para convocar el plebiscito.

Caso de llegarse a un acuerdo de permanencia de las cuatro bases estadounidenses en Grecia más allá del 1 de enero de 1989, el Gobierno solicitará la aprobación del electorado.

Aplazada la segunda vuelta de las elecciones presidenciales de Líbano

Beirut. — La segunda vuelta de las elecciones presidenciales de Líbano, prevista para las 11,00 locales (08,00 gmt) de hoy en el Parlamento, fue aplazada para mañana viernes.

El secretario general del Parlamento, Ihsán Al-Jalil, que hizo este anuncio, informó de que la sesión tendrá lugar en el mismo lugar y a la misma hora prevista para hoy.- Efe



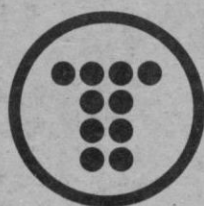
CONSTRUCTORA DE OBRAS MUNICIPALES S. A.	*458 0200
Triana (Pinares), 1	
CONSTRUCTORA DE OBRAS Y PAVIMENTOS S. A. - Pl. Cortes, 2	*429 4875
CONSTRUCTORA DE OBRAS Y PAVIMENTOS S. A. - Pl. Cortes, 2	*429 5501 *429 8833
CONSTRUCTORA PIRENAICA S. A.	*431 6822
Castellana, 10	
CONSTRUCION A PROGRESIVA S. A.	254 8508 203 2517
Barrio, 15	
CONSTRUCION RIMA S. L. - J. Burgos, 4	259 2773
CONSTRUCION MOIANA S. A.	242 3532
Barrio, 52	
CONSTRUCION S. A.	*435 9044
Barrio, 52	
CONSTRUCION S. A.	*715 8311
Barrio, 52	
CONSTRUCION S. A.	241 1699
Barrio, 52	
CONSTRUCION S. A.	*244 4686
Barrio, 52	
CONSTRUCION S. A.	*239 4407 *457 4012
Barrio, 52	
CONSTRUCION S. A.	260 0665
Barrio, 52	
CONSTRUCION S. A.	486 2998
Barrio, 52	
CONSTRUCION S. A.	266 2070
Barrio, 52	
CONSTRUCION S. A.	266 2118
Barrio, 52	
CONSTRUCION S. A.	266 2118
Barrio, 52	

CIERRE DE LA GUIA TELEFONICA.

Telefónica comunica a las personas interesadas que el próximo día 7 de Octubre, quedará cerrado el original de la Guía Telefónica de la Provincia de Segovia (Sección Alfabética).

Si desea realizar alguna modificación, deberá notificarlo por carta certificada antes de la citada fecha, a las Oficinas de Telefónica: Plaza de los Huertos. 1. 40001 SEGOVIA.

A efectos publicitarios, las tarifas a aplicar corresponden a la clasificación 3.^a, asignada a esta publicación.



Telefónica

BALONCESTO.—Juan Pascual Manzano...

El J.P.M., un club «casi» privado que cuenta con sesenta jugadores

«El baloncesto senior en Segovia se lo han cargado»

Es imposible estar, y ser la cabeza visible de una actividad —en este caso de un deporte—, sin que existan críticas. Yo considero que las que se hacen a Juan Pascual Manzano, tienen escaso fundamento. Mírese antes de cualquier juicio la trayectoria —su trayectoria—, dentro del baloncesto en Segovia y desde esa óptica se puede construir una valoración exacta de y sobre Juanín.

—¿Cómo es posible que sin ayudas de ninguna clase continúes manteniendo esa fe por el baloncesto de base?

—Tu me conoces. Soy un hombre soltero que dedica la mitad de lo que gana a sostener el club y la otra mitad para mis gastos. Me siento feliz haciéndolo así, al tiempo que ofrezco una posibilidad de jugar a muchos chicos que de otra forma, a lo peor, no podían hacerlo.

—¿Y por qué esa idea fija de trabajar siempre sólo, aislado...?

—Creo que soy una persona muy difícil y complicada. Si no colaboro con otros es debido a ello. Prefiero llevar las cosas a mi manera y si no lo puedo hacer solo, lo dejo. No me interesa.

—Pese a ello el baloncesto también te ha dado disgustos.

—Pero menos que satisfacciones. Es cierto que uno de los más grandes disgustos lo tuve cuando desapareció el Imperio. Porque aunque se veía venir, nunca pensé que fuera así.

—Y sigues en la brecha. ¿Cuántos equipos vas a tener en la temporada 88/89?

Toma nota. Ahora tengo entrenando conmigo a 60 jugadores, con lo que formaré un equipo senior en liga provincial; uno junior, juvenil, cadete y dos infantiles. Y si ahora no están, si habrá en el J.P.M. conjuntos de minibasket.

—¿Qué tiempo entrenas semanalmente con el colectivo?

—Dispongo de cinco horas a la semana en el Serichol. La verdad es que tengo que agradecer a Cultura el que nunca me haya puesto problemas para mantener esas horas de entrenamiento.

—¿Y qué está pasando con el baloncesto senior en Segovia?

—Que se lo han cargado. Hubo un tiempo en que quisieron que hubiera «cincuenta» equipos y que todos actuaran en categorías superiores y ahora, para terminar de rematarlo, crean un equipo de profesionales para terminarlo de arreglar. Desde que desapareció el Imperio, que en Segovia era una institución, el baloncesto senior no ha sido el mismo.

—¿Cómo podría variar la situación?

—Con sólo un equipo que estuviera en Segunda o Primera B. Pensar en más es no querer ver la realidad de nuestro baloncesto.

—El problema se le presenta a los juveniles y junior.

—Yo creo que tienen dos opciones: o ir al equipo profesional o marcharse de Segovia. Creo que habría que pensar seriamente de cara a la próxima temporada, qué es lo que vamos

a hacer con el baloncesto base, porque si posibilidades de futuro no van a tener en Segovia...

—¿Esperabas las situaciones de abandono del Cantalejo y CBS?

—La de este último la conocía desde que acabó la pasada temporada. Sabía que tal como estaban las cosas era muy difícil que siguieran. Pero me ha sorprendido el Cantalejo, ya que pensé que con el apoyo que tenía sería uno de los conjuntos de Segunda.

—¿Y hasta cuándo piensas seguir por el mismo camino?

—Yo soy un loco de este deporte. Me gusta tener equipos, pero sobre todo de jugadores que empiezan. Y hasta ahora no ha salido mal mi idea. Cada temporada consigo muchos títulos con los equipos que entreno.

—¿Estará Carlos Herranz en el J.P.M. esta temporada?

—Va a colaborar conmigo. Carlos y yo, con algunas diferencias en determinados momentos nos hemos llevado muy bien. Le he tenido primero como jugador y luego como entrenador del equipo en Tercera.

—¿Y cuándo volverás a esa categoría?

—Es un tema a estudiar. Pero



Juan Pascual Manzano

hay que tener en cuenta que las ayudas económicas cada vez son menores y que si no hay subvenciones es inútil el inscribir al equipo.

J.M.*

(Fotos: Antonio)

La Federación Española abrirá expediente a los que jueguen en el circuito profesional

Madrid.—La Federación Española de Baloncesto (FEB) tiene previsto abrir expediente a todos los jugadores y a los árbitros que tomen parte en el Circuito de Baloncesto Profesional, que comenzará a disputarse el próximo mes de octubre en nuestro país.

Según el reglamento general de la Federación Internacional de Baloncesto Aficionado (FIBA), todo aquel que participe en una competición profesional no reglamentada por una federación, excepto los entrenadores, será considerado como profesional y, por tanto, no podrá tener licencia federativa correspondiente.

Así, el reglamento de la FIBA, en el capítulo correspondiente al «status de jugadores», apartado 3, considera como profesional a aquel «jugador que toma parte en un equipo profesional». Asimismo, se especifica que toda federación deberá informar al secretario general del máximo organismo baloncestístico internacional sobre cuáles son los jugadores profesionales que actúan en su país.

En este sentido, la FEB tiene

previsto enviar, en el momento en que se tenga constancia formal que ciertos jugadores actúan en una competición no organizada por ella, un télex a la FIBA informándoles al respecto.

La FEB, asimismo, abrirá expediente sobre el asunto, que pasará al Comité de Competición, para que determine si se descalifica o no a estos jugadores, que no tendrían licencia federativa. La misma circunstancia se aplicaría a los árbitros (incluidos cronometradores).

La medida no es aplicable a los entrenadores, pues éstos sí pueden tener consideración de profesionales. En este caso, la FEB intentaría aplicar el sistema de incompatibilidades. Es decir, a un entrenador no se le expediría la licencia federativa si, al mismo tiempo, entrena a un equipo federado y a otro del Circuito de Baloncesto Profesional.

Los jugadores, toda vez que pierden su licencia, no podrán gozar, entre otros derechos, de los concernientes a la Mutualidad General Deportiva.—Efe.

CARRERAS DE CABALLOS

Continuando con el proceso iniciado el pasado lunes, anotando la clasificación de los jockeys que más destacaron en la temporada de Lasarte, ya hoy daremos paso a lo que nos ofrecieron las cuadras y caballos que allí participaron, dentro de las carreras programadas para la QH. Y respecto a las primeras, corresponde citar el triunfo absoluto de la cuadra Alborada, pues, con sus seis victorias, para ella es el primer puesto de esta clasificación; siguen las de Horizonte y Alazán con 4 triunfos, y Bancobao, Haras de Ché y Rosales con 3, respectivamente. Y cierran este resumen, con dos victorias, las de Navacerrada, Magallón, Machín, Arnus, Impar y Madueño.

Pero como el espacio nos apremia, dejaremos para el próximo lunes lo que nos ofrecieron los caballos y yeguas parti-

cipantes y seguidamente nos ocuparemos de los pronósticos para la reunión del próximo domingo en el hipódromo madrileño: En la primera carrera, 3.200 metros vallas, apostaremos por la gemela KEYLAO-EL PIO (Valiente). Para la segunda, ULEXGORY (Massai). En la tercera, dejando favoritos, arriesgaremos con DARK SKY-ESTEPARIO (Gladiux-Monte Blanco). En el Premio Lore Toki, un fijo con TALAYUELA (Urre-Titina). Y para la que cerrará la reunión, PERSIAN CRUMPET-MATERNIDAD-PUMA, pero bueno será no olvidarse de la reaparición de Teresa.

Y en números, así formamos nuestra QH de 48 apuestas: 1.ª carrera 2-5; 2.ª 4-6; 3.ª 1-11; 4.ª 3-14; 5.ª 7; 6.ª 1-6-10. Y ¡suerte, amigos!

Enrique Garla

PRIMERA CARRERA (Vallas)

- 1 BOUZOUCO (FR)
- 2 EL PIO
- 3 GALIGNANI (FR)
- 4 OLENTANGY *
- 5 KEYLAO (FR)
- 6 VALIENTE *
- 7 GNOMO (IRE)

PREMIO AMONTILLADO

3.200 Metros

- | | |
|------------|----------------|
| 74-71 Kgs. | M. Borrego |
| 72-69 | Sr. Delcher |
| 69-67 | Sr. Simo, J.F. |
| 69 | J.L. Balcones |
| 68-65 | A. Sánchez |
| 68-65 | Robles |
| 62-60 | Jq. Martínez |

Reservas: 1.º n. 1 - 2.º n. 2

SEGUNDA CARRERA

- 1 ADELANTON (IRE) *
- 2 AQUERONTE (IRE)
- 3 ARARAT
- 4 ULEX (FR)
- 5 BACKTIAR
- 6 GORY (IRE) *
- 7 JONICO
- 8 MASSAI
- 9 TINEO
- 10 BABY PRINCESS
- 11 HEAVEN'S GATE
- 12 ITALICA
- 13 ROSEBUD

PREMIO PISUEÑA

1.500 Metros

- | | |
|---------|-------------------|
| 56 Kgs. | Cañizo |
| 55 | Mongelluzzo |
| 55 | J.A. Machado |
| 54 | F. González |
| 53 | R. Martín V. |
| 53 | J.C. Fernández R. |
| 53 | P. García |
| 53 | F. Martín |
| 53 | Gelabert |
| 51-52 | A. López |
| 51-49 | J.L. Martínez |
| 51 | D. Martínez |
| 51 | M. Hernández |

Reservas: 1.º n. 1 y n. 6 (Por ser Cuadra) - 2.º n. 2

TERCERA CARRERA (Handicap desdoblado. Segunda parte)

- 1 DARK SKY
- 2 TESLA
- 3 GUADIARO
- 4 FALCON CREST
- 5 MISTANGUET
- 6 SEMIRAMIS
- 7 POMME D'API
- 8 TREADMILL (FR)
- 9 MENDEL
- 10 BALLY FRENCH
- 11 ESTEPARIO
- 12 CONDE DUQUE

PREMIO BOCCHERINI

1.800 Metros

- | | |
|---------|---------------|
| 62 Kgs. | F. Rodríguez |
| 61 | R. Martín V. |
| 57 | Cañizo |
| 57 | Mongelluzzo |
| 56-54 | J.L. Martínez |
| 54 | F. González |
| 54 | J.P. Avial |
| 52 | B. Moreno |
| 49 | M. Hernández |
| 48 | D. Martínez |
| 46 | Espinosa |
| 44 | Esteban |

Reservas: 1.º n. 1 - 2.º n. 2

CUARTA CARRERA (Handicap desdoblado. Primera parte)

- 1 ODIN
- 2 HECTOMETRO
- 3 CASTELOR
- 4 BENAVENTE
- 5 DON MANUEL
- 6 JUSTINIANO
- 7 GLADIUS
- 8 ARMONICA
- 9 ISABELINA
- 10 CENIA (FR)
- 11 COSMAR (IRE)
- 12 BON JO (FR)
- 13 MONTE BLANCO
- 14 ETIOPIA
- 15 ADONIJAH

PREMIO PALIKARE

1.800 Metros

- | | |
|------------|-------------------|
| 62-59 Kgs. | Sr. Vidal |
| 59-56 | Núñez |
| 59 | F. Rodríguez |
| 58 | Mongelluzzo |
| 58 | R. Martín V. |
| 57 | M. Hernández |
| 57-55 | F.S. Figueroa |
| 56 | Gelabert |
| 56 | J.A. Machado |
| 56 | F. González |
| 54 | Cañizo |
| 52 | J.C. Fernández R. |
| 52 | Espinosa |
| 52 | F. Martín |
| 51-48 | Ocón |

Reservas: 1.º n. 1 - 2.º n. 2

QUINTA CARRERA

- 1 BACH
- 2 FON DERRY
- 3 FOR EVER
- 4 URRE
- 5 BELNOA
- 6 COLORATTURA
- 7 TALAYUELA
- 8 TAMIRA
- 9 TITINA
- 10 VATAN
- 11 VERNON
- 12 BROMA
- 13 CAROLAIN
- 14 CAYETANA

PREMIO LORE-TOKI

1.400 Metros

- | | |
|---------|---------------|
| 56 Kgs. | Mongelluzzo |
| 56 | P. García |
| 56 | F. Rodríguez |
| 56 | C. Carrasco |
| 54 | R. Martín V. |
| 54 | Cañizo |
| 54 | A. López |
| 54-52 | J.L. Martínez |
| 54 | M. Hernández |
| 54 | Jq. Martínez |
| 54 | B. Moreno |
| 52 | Gelabert |
| 52-48 | Pacho |
| 52 | F. Martín |

Reservas: 1.º n. 1 - 2.º n. 2

SEXTA CARRERA (Yeguas) (Grupo III)

- 1 PERSIAN CRUMPET (IRE) *
- 2 NITZANA (FR) **
- 3 TERESA
- 4 GREAT HARMONY (IRE)
- 5 ISABENA (IRE)
- 6 MATERNIDAD (IRE) ***
- 7 MUNTAS (ARG) *
- 8 AGONIAS (GB)
- 9 MIAMI SUN (IRE) *
- 10 PUMA **
- 11 ALTA SOCIEDAD ***

PREMIO RICARDO R.

2.200 Metros

- | | |
|---------|-------------------|
| 57 Kgs. | P. García |
| 56 | F. González |
| 56 | Gelabert |
| 55 | D. Martínez |
| 55 | Mongelluzzo |
| 55 | F. Rodríguez |
| 55 | Cañizo (b. roja) |
| 51,5 | C. Carrasco |
| 51,5-52 | J.C. Fernández R. |
| 50,5 | M. Hernández |
| 49,5-51 | R. Martín V. |

Reservas: 1.º n. 1, n. 7 y n. 9 - 2.º n. 2 y n. 10

* Caballos de la misma Cuadra.

** Caballos de la misma Cuadra.

*** Caballos de la misma Cuadra.



HABITAT

Próxima construcción: c/ Madrona
(junto Ezequiel González)

PISOS DE 1 A 5 DORMITORIOS
INMEJORABLES CALIDADES

RESERVE SU VIVIENDA Tel. 43 30 10

OTRO EXCELENTE PARTIDO

No sé cómo se las «arregla» Andrés Rodríguez para hacer lo que hace. Pero al informador le sorprende cada día con cuestiones novedosas y además de las que llaman la atención. Tras haber jugado frente a los americanos del All Star, acudido al cuadrangular de Don Benito y recibido al equipo profesional de Palencia, ahora, para mañana viernes, anuncia la llegada del Nápoles, equipo de la Primera División italiana, con el que jugarán a las 9,30 de la noche en el polideportivo «Enrique Serichol». El conjunto italiano comienza en Segovia una gira por España, y así el próximo domingo jugará en Valladolid frente al Forum. De nuevo los «profesionales» del Segovia C.B., ten-

COSAS PARA CONTAR...

Segovia C. B. — Nápoles, un gran encuentro de baloncesto. Pedro, no para. El Mundial de fútbol sala. Sorpresa en Vallelado

terior hay otra que se refiere a la competición española de División de Honor de sala. Al disputarse el Campeonato Mundial se suspende la liga, lo que supone un retroceso importante para equipos y jugadores. Por ello, la Asociación Nacional de Clubes (ASOFUSA), ha proyectado la disputa de la Copa Asociación, con el fin de mantener en activo a los jugadores. Pero el proble-

GENTE ACTIVA

El cicloturismo se está imponiendo de una forma paulatina. Es otra forma de hacer deporte. Montar en bicicleta, hacer amigos, descansar cuando conviene y realizar visitas turísticas, son algunas de las razones de los que integran estos clubes. En Segovia ya hay varios constituidos. Uno de ellos es el que forma el grupo Hispanofil, S.A. Merlin Guerín, cuyos componentes salen a la carretera domingos y festivos a pasarlo bien. Martín, Juan, Alfonso, Elías, Angel, Teófilo, Carlos, Julio y Esteban forman el grupo de amigos a los que les une un mismo fin: el deporte.

NO PARA

Pedro Delgado continúa su marathónico deambular por cualquier lugar, por cualquier carretera. El pasado martes salió de Segovia —había estado 24 horas—, para marchar a Alemania, hoy está en Holanda, donde permanecerá hasta el próximo domingo. Las invitaciones para acudir a distintas pruebas, le «llueven» y le es imposible acudir a todas. Que nosotros sepamos ha dicho no a la subida a Montjuich, aunque los organizadores le han pedido que esté allí aunque sea como invitado sin bicicleta. Pero es que la idea de Pedro desde hace ya tiempo es la de descansar. Y se ha prometido a sí mismo que a partir del tres de octubre se va de vacaciones y se olvida de todo. Y que ya dirá cuándo se fija la fecha para que pueda recibir las medallas que le concedieron la Junta de Castilla y León y el Ayuntamiento de Tours.

UNA BUENA SORPRESA

El equipo Bemar-Vallelado,

de pelota, jugó el segundo encuentro de liga en la Tercera División en el frontón de la cita-

insólito y no se recuerda en Vallelado. Los jugadores alicantinos realizaron un mal encuentro, pero los jugadores locales, quizás por la responsabilidad, la mayoría de las bolas que devolvían no llegaban a la pared. Perdieron ellos solos.

El próximo domingo el equipo Bemar se desplaza a Cuenca, donde jugará el tercero de los encuentros de la competición.

Y fuera ya de la competición,



El sala entre el Mundial y la Copa. — (Foto: Antonio)

drán enfrente a un gran equipo y los espectadores ocasión de ver un excelente encuentro. Hay que agradecer la inquietud de quienes, en contra incluso de la corriente, están trabajando por ofrecer en Segovia espectáculos deportivos de primera línea. Un aplauso. Y si los aficionados al baloncesto quieren presenciar un buen partido de basket, ya saben el camino: Calle Cañuelos, pabellón E. Serichol.

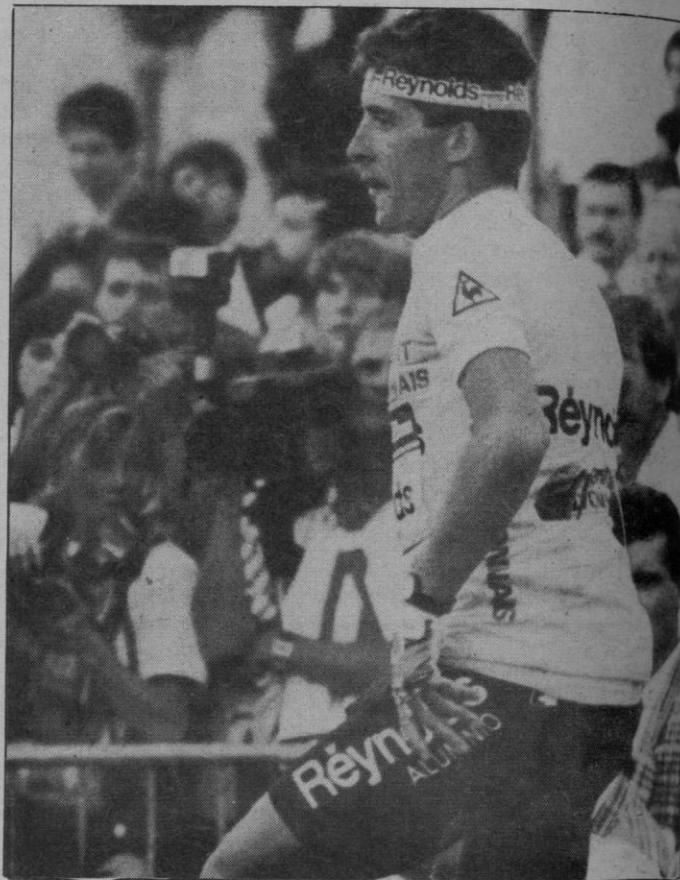
MUNDIAL-SALON

El tercer Campeonato del Mundo de Fútbol Salón, que organiza la FIFUSA, tendrá lugar en Australia entre los días 20 al 30 del próximo octubre y en el que tomarán parte un total de 16 selecciones nacionales: Australia, Uruguay, Italia, Hungría, Paraguay, Portugal, Canadá, Gran Bretaña, España, Argentina, Nueva Zelanda, Costa Rica, Brasil, Checoslovaquia, Japón y USA. Las sedes donde se jugarán los encuentros serán Melbourne (donde se disputará la final), Latrobe Valley, Sydney y Canberra.

ENTRE EL TODO Y LA MITAD

Conectada con la noticia an-

ma radica en la mucha «pasta» que cuesta el «montaje». Si participan los 16 equipos, serán cinco millones de pesetas. Por ello se ha tratado de que Unipublic sea el sponsor deseado. Aún hay conversaciones. Pero si no hubiera acuerdo también se jugaría, aunque sólo con ocho equipos, ya que el resto no puede con el soporte económico. Serían en total unos tres millones de pesetas. La Federación Española aportaría 300.000 pesetas, dinero que procedería del pago de las multas que clubes y jugadores sufrieron la pasada temporada, además de correr con los gastos de arbitraje; la misma cantidad sería aportada por la Asociación de Clubes y otra similar se espera recaudar de la sede que acepte organizar la fase final de esta competición. El resto, hasta los tres millones, sería aportado, a partes iguales, por los clubes participantes. Y una curiosidad no monetaria. Los encuentros de este torneo no sirven para mitigar sanciones a jugadores que se hayan producido en la liga u otra competición oficial, pero si se tendrán en cuenta para no poder jugar en la liga, las sanciones que puedan recaer en estos encuentros.



Pedro: Actividad total. — (Foto: Aurelio M.)

da localidad y con las gradas completamente llenas de espectadores. Los marcadores fueron éstos:

Paleta: Carlos Sanz y Carlos Soto (Vallelado) vencen a Domingo Aycart por 35-12. Fue un encuentro sin historia que se pudo ganar incluso por mayor diferencia. Los dos jóvenes jugadores hicieron las delicias de los espectadores.

Pala corta: Raúl Baeza y José A. González (Vallelado) perdieron ante los alicantinos del Petrel por 27-40. El resultado es

pero dentro de los espectáculos de las fiestas de Vallelado que acaban de concluir, se jugaron varios encuentros de exhibición. De todos ellos hay que destacar el de herramienta. Las parejas formadas por Insausti-J. Pablo (campeones del mundo de pala) y Daniel-Garrido (campeones del mundo de pala corta), deleitaron en un encuentro que tuvo una duración de 90 minutos y un marcador final de 45-44, favorable a los primeros. El partido lo tuvieron ganado estos últimos, pero los jueces dieron como buena una pelota que J. Pablo había devuelto tras dar dos botes, y a partir de ahí se desequilibraron.

J.M.



(Foto: José M. Heredero)

Cristóbal Decoración

General Santiago, 6
Teléfono 42 04 94

Por cese de negocio, gran liquidación de muebles todos estilos, lámparas, puertas, cajones de armarios y madera de nogal

NUEVOS PREMIOS. MAS PEDREAS. ¡ Compre ya sus décimos !

lotería  nacional
La Lotería

La selección española de waterpolo ha cosechado una nueva victoria al imponerse esta madrugada a la de Estados Unidos por 9-7 en la segunda jornada de este deporte en los Juegos Olímpicos de Seúl. España sigue, así, encabezando la clasificación del grupo B con cuatro puntos, seguida de Hungría, que tiene dos y que será su próximo rival. El grupo A lo encabeza la selección de Alemania Federal con 4 puntos.

TRIUNFO EN HOCKEY HIERBA

La selección española de hockey sobre hierba venció a la keniana por 4-2 en el partido correspondiente a la tercera jornada del grupo A.

El delantero español Eduardo Fábregas tuvo que retirarse en

Juegos Olímpicos de Seúl

Triunfos españoles en waterpolo y hockey

Emilio Sánchez Vicario cayó ante Paolo Cane

el minuto 12, con posible fractura de ligamentos cruzados en su rodilla derecha.

Una baja, Eduardo Fábregas, y muchas magulladuras ha sido el balance del partido contra Kenia, un rival sensiblemente inferior, pero que peleó mucho y no dio ninguna comodidad a los seleccionados españoles.

El conjunto hispano tenía encarrilado perfectamente el encuentro en el minuto 24 de juego, con tres goles que parecían suficientes como para no tener problemas posteriormente, pero los

campeones africanos no se dieron por vencidos y lograron otros dos tantos que sembraron cierto nerviosismo en el equipo nacional.

Sin embargo, el oportuno remate de Ignacio Escudé, en el minuto 45, al aprovechar un penalti-córner con que fue sancionado el combinado keniano sentenció definitivamente el encuentro.

TENIS: EMILIO ELIMINADO

Javier Sánchez Vicario pasó a

la tercera ronda de la competición olímpica de tenis, al derrotar al canadiense Grant Connell, por 6-4, 6-4 y 6-2. Se enfrentará en siguiente ronda a Paolo Cane, que hoy ganó a su hermano Emilio.

OTROS RESULTADOS

Boxeo: Antonio Caballero, único boxeador español que intervino ayer, fue eliminado de la competición de los Juegos Olímpicos, peso minimosca, en dieciséisavos de final. Hien Dieu Dang, de Vietnam, fue su vencedor, por decisión del árbitro a los 2:28 minutos del segundo asalto, después de que el español cayese a la lona.

Ciclismo: Antonio Salvador fue noveno en los 30 kilómetros. José Manuel Moreno, eliminado en velocidad, al perder frente al británico Alexander.

Esgrima: Andrés García, eliminado en la segunda fase de florete con 9 tocados a favor y 10 en contra.

Gimnasia: El equipo español femenino consiguió la novena posición en el concurso por equipos. La Unión Soviética ganó la medalla de oro en gimnasia femenina, tras haberse impuesto ya con anterioridad en la competición masculina gracias al duelo Artemov - Liukin - Bilozertchev.

Halterofilia: Fernando Mariaca terminó en decimotercera posición en la categoría de 67,5 kilos.

Por su parte, el búlgaro Angel Guenchev estableció ayer un nuevo récord del mundo en la modalidad de arrancada y en la categoría de 67,5 kilos, con 160 kilos. La anterior plusmarca estaba en posesión del soviético Israel Militosian, con 158,5 kilos, establecida hace unos meses en Atenas.

Hípica: Santiago Rocha es decimosexto en concurso completo, a falta de la prueba de saltos. Ramón Beca es trigésimo quinto.

Lucha grecorromana: Francisco Barcia fue eliminado en la tercera vuelta de la categoría de 68 kilos por el panameño Hidalgo, por pasividad.

Pentatlón: España consiguió la decimotercera posición en la prueba de tiro y marcha en la general en decimotercera posición. Jorge Quesada terminó en sexagésimo lugar en la prueba de tiro y ocupa el puesto trigésimo octavo en la general. Eduardo Quesada es cuadragésimo tercero y Leopoldo Centeno, cuadragésimo cuarto.

Remo: José Manuel Bermúdez y Manuel Vera se clasificaron para las semifinales de doble «scull». José Luis Aguirre, José María Seguro, Enrique Briones y Bartolomé Alarcón, eliminados en cuatro sin timonel. José Ramón Oyarzábal, Ibón Urbiet, Baltasar Márquez, Agustín Alarcón y Javier Viñoles, eliminados en cuatro con timonel. Luis Lasúrtegui y Fernando Climent, eliminados en dos sin timonel.

Tiro: Eva Suárez fue décima en la modalidad de pistola de aire. Por otro lado, seis tiradores, con 75 puntos cada uno, comparten el primer puesto de la competición de Skeet. El español Guardiola, por su parte, ocupa el decimotercer puesto, con 73 puntos.

Vela: Antonio Goróstegui, Jaime Monjé y Domingo Manrique, son decimoterceros en «Soling». Fernando León y Francisco Sánchez, son quintos en 470. Juan Costas y José Pérez, son duodécimos en «Star». Adelina González y Patricia Guerra, son séptimas en 470. José Luis Doreste, es tercero en «Finn». Luis Doreste y Miguel Noguer, son decimocuartos en «Flying Duchtman». José Francisco García de Soto y Luis López, son decimonovenos en «Tornado». Carlos Iniesta, es duodécimo en TDV.—Efe.

CICLISMO

Emaysa Renault venció por equipos en El Tiemblo

Joaquín Migueláñez y Jaime González, fueron segundo y tercero



El Emaysa con todos sus efectivos

Se celebró el pasado domingo en la localidad abulense de EL TIEMBLO, una prueba ciclista para la categoría de juveniles en la que tomaron parte un total de 35 corredores pertenecientes a los equipos Caja Salamanca, Banco de Castilla, Café «12», Puertas Mavisa, Coslada y Emaysa Renault.

Lo accidentado del terreno hizo que la prueba, con un recorrido total de 90 kilómetros, resultara muy dura, si bien también se pudo observar en ella quienes

eran los corredores que tenían más fuerzas.

Como habitualmente ocurre en las carreras de juveniles, la lucha se planteó desde la misma salida. Pronto hubo un grupo de doce corredores en cabeza que serían los que animaran la carrera.

Hay que destacar la gran labor de equipo realizada por los corredores segovianos del EMAYSA RENAULT, ya que no sólo se conformaron con ganar por equipos, sino que dentro de los diez primeros se situaron tres de sus

corredores.

La llegada a meta se desarrolló al sprint, venciendo el abulense JULIO JIMENEZ, fue segundo JOAQUÍN MIGUELÁÑEZ, que de nuevo demostró encontrarse en excelente forma, siendo uno de los corredores que más atacó, y tercero, JAIME GONZÁLEZ, también del EMAYSA y compañero de escapada.

La prueba fue muy bonita y los juveniles proporcionaron una buena jornada de ciclismo.

J. A.

(Foto: José María Heredero)



D.^a Isabel Herrero Yagüe

Viuda de González Herrero

Ha fallecido en Segovia el día 21 de septiembre de 1988

A los 87 años de edad

Habiendo recibido los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Sus hijos, Manuel, Tomás y Jesús González Herrero; hijas políticas, nietos, biznietos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que tendrá lugar mañana día 23, a las 10,30, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

El funeral y sepelio han tenido lugar en el día de hoy.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL: El Real Madrid venció al Barcelona por dos goles a cero en el primer partido de la Supercopa, una competición devaluada, cuyo interés se centra únicamente este año en el hecho de que se enfrenten los dos grandes del fútbol español.

Luis Suárez, seleccionador nacional de fútbol, dijo en Bilbao que existen algunos problemas para que salgan organizadores y delanteros para la selección, porque los clubes tienden a buscarlos en el extranjero. «En este sentido», añadió Suárez, «la inclusión del tercer extranjero es perjudicial, porque tres de once son bastantes y si ahora tenemos problemas, más adelante tendremos más».

El capitán y centrocampista del Málaga, José Antonio Rivas, será baja en el equipo en los próximos dos meses a consecuencia de una lesión en el tobillo.

MONTAÑISMO: El sherpa Marayan Sherestha, de 28 años, integrante de la expedición catalana que intenta la ascensión al Everest (8.848 m.) a través de la arista oeste, pereció en la mañana de ayer al ser sepultado por una avalancha de nieve, cuando se encontraba en el interior de una de las tiendas instaladas en el campo III, a 200 metros de altura, sin que el resto del equipo fuera afectado por el mismo.

BOXEO: El boxeador estadounidense Mitch Green, quien el mes pasado se enzarzó en una pelea callejera con el campeón mundial de peso pesado, Mike Tyson, fue detenido por la Policía acusada de conducta desordenada. Un portavoz policial dijo que los agentes tuvieron que utilizar una pistola electrónica para lograr reducir el miércoles a Green, cuando éste se comportaba de forma «incontrolada, violenta e irracional» en la esquina de una calle del barrio de Harlem. El púgil también fue acusado de conducir con un permiso cancelado y de posesión de una sustancia ilegal, que no fue revelada.

Acaba de nacer y ya está predestinado para el éxito. Hay señales que lo indican, que anuncian su gran futuro: su espacio habitable, su compacta mecánica, sus asientos anatómicos, sus puertas solapadas con un ángulo de apertura de 81°, su coeficiente de penetración del 0,31, su galvanización a doble faz del 100% de las partes expuestas de la carrocería, sus parachoques envolventes de doble casco, su completo equipamiento, sus amplias superficies acristaladas, su agilidad y su asombrosa estabilidad.

Tanto en sus motores de gasolina, 1.372 c.c. (72 CV) y 1.580 c.c. (85 CV), como en su versión Turbo Diesel, 1.929 c.c. (92 CV). Todos ellos son signos de que este coche va a cambiar la historia del automóvil, que va a mostrar a todos los demás el camino a seguir.

Fiat Tipo. ***Nacido para marcar su tiempo.***

Dans: Benton & Bowles



FIAT
TECNOLOGIA LIDER

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILA piso amueblado por temporada. Calle Real. Teléfono 435994.

SE ALQUILA local céntrico acondicionado oficinas, academia o similares. Teléfono 422719.

ALQUILU hostel bar-restaurante, garajes y amplios aparcamientos. Funcionando. Carretera nacional uno. Información: (911) 555046.

SE ALQUILA o traspasa pub. Teléfono 436003.

SE ALQUILA bar. Navas de Riofrio. Teléfono 480056.

SE ALQUILA local comercial de 250 m², calle Antonio Coronel. Teléfono 424858.

NECESITO piso en alquiler, económico. 2-3 dormitorios. Teléfono 433260.

SE ALQUILA piso amueblado. San Francisco, 21, 2.º B. Teléfono 428320.

NECESITO una o dos señoritas de BUP, para compartir piso. Teléfono 420944.

ENSEÑANZA

ACADEMIA NOBEL. Oposiciones. Justicia: Auxiliares y Agentes Judiciales. Auxiliares, Administrativos y Gestión del Estado y Seguridad Social. Cuerpo Nacional de Policía y Guardia Civil. Taquimecanografía. Idiomas. Comienzo 1.º de octubre. Independencia, 9. Teléfono 426915.

CLASES de corte y confección, trabajos manuales, porcelana rusa, esmaltes en frío y caliente. Teléfono 420591. Misioneras de Acción Parroquial.

LOGOS. Centro de Estudios, Mecanografía audiovisual. Inglés, francés, alemán. Contabilidad, Clases particulares. José Zorrilla, 5, 1.º Teléfono 435613.

LOGOS. Centro de Estudios, Oposiciones al Estado. Comunidad Autónoma, Ayuntamiento, Diputación Provincial. Infórmese sin compromiso. J. Zorrilla, 5, 1.º Teléfono 435613.

OPOSICIONES: Centro de Estudios Colón. Colón, 5, 1.º Dcha. Información de 5 a 7. Personal. Cuerpo de Gestión. Cuerpo Administrativo, Estado y Castilla-León. Cuerpo Auxiliar Estado, Castilla-León. Correos. Agentes Justicia. Auxiliares Justicia. Profesores especializados. Cursos a partir 1.º octubre. Teléfonos 434723-423449.

CLASES inglés, todos niveles, métodos audiovisuales. Fernández Ladreda, 27. Telfs. 435004/432677.

OPOSICIONES Correos. Clasificación y reparto. Justicia. Agentes auxiliares. Centro Estudios Colón. Colón, 5. Teléfonos 434723 y 423449.

OPOSICIONES de la Administración del Estado. Gestión. Administrativos. Auxiliares. Comienzo 1.º octubre. Centro de Estudios Colón. Colón, 5. Teléfonos 434723 y 423449.

ACADEMIA STUDIO-21. Comenzamos 1 octubre. Cursos: Idiomas (francés, inglés, alemán). Contabilidad aplicada a la pequeña-mediana empresa. Teneduría de libros. Impuestos-IVA. Mecanografía. Gascos, 9. Teléfono 434010.

GANADOS

VENDO 230 ovejas de vida, manchegas puras, en lote o en dos. Jesús María Valverde. Escarabajosa de Cabezas. Teléfono 434441.

PERDIDAS

EXTRAVIADA vaca con cría, llevan pendiente oreja derecha números 514 y 856. Quien sepa paradero avisar Finca Quintanar o Guardia Civil Cantimpalos.

COMPRAS

SE COMPRA piso con calefacción. Teléfono 430151.

COMPRO piso céntrico. Teléfono 433650 (extensión 9), de 3 a 5 tarde.

VARIOS

RESIDENCIA de estudiantes. Teléfono 420029. Carretera de Palazuelos, 1.

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Patiño. Sierramar. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

RESIDENCIA Municipal de Tercera Edad de Santa María la Real de Nieva, admite solicitudes ambos sexos, exclusivamente válidos. Informes. Teléfono 594155.

TRABAJO

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 422634.

SE NECESITA aprendiz de mostrador menor de 18 años. Razón: Bar Quintanar. Teléfono 433998.

SE NECESITAN dos internas para Segovia y otra para Ortigosa del Monte. Teléfonos 437147/480335.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 586265.

FAMILIA de Madrid con dos niños necesita interna. Muy buena casa, buenas condiciones. Iríamos a recoger. Teléfono 91/6385971.

SE NECESITA empleada de hogar. Informes. Teléfono 427700 (4-8 tarde).

POR APERTURA necesito 7 personas responsables, mayores 25 años. Altos beneficios. Teléfono 96-3617761. Sr. Luz.

NECESITO empleada de hogar, externa. Teléfono 430651.

NECESITO extra fines semana. Bar San Remo. Escuderos, 17.

SE NECESITA señorita limpiadora para restaurante. Teléfono 430334 (de 5 a 8).

SE NECESITA dependienta de comercio de 17 años. Teléfono 437926.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 471054.

SE PRECISA cocinero/a y pinche de cocina. Hotel Victoria.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 427204 (llamar tardes).

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 422808, llamar tardes.

NECESITO dependiente de hostelería. Teléfono 431024.

SE NECESITA repartidor autónomo con vehículo propio. Gas Segovia, S. A. Ezequiel González, 32. Teléfono 434312.

SE NECESITA empleada de hogar fija. Teléfono 435828 (llamar tardes).

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 422667.

NECESITO asistenta. Teléfono 421657.

VEHICULOS

OCASION:

CAMIONES, TRACTORAS, FURGONETAS VARIOS MODELOS. GARANTIA. FINANCIAMOS. EXPOSICION EN SEGOVIA. Pol. Ind. «El Cerro». Tel. 911/42 10 10 (Servicio M A N)

VENDO R-18 GTS y Seat 131 Diesel. Teléfonos 437813 - 425161.

SE VENDE Renault-5 GTL, buen estado; particular. Razón: Talleres Júcar. Teléfono 430234.

COMPRAMOS tarjetas de transporte con camión. No importa antigüedad. Teléfono (911) 421010.

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfs. 437813-425162.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



LLANCASA, pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos: 425358 - 435962.



TOVAR: Locales acondicionados de 50, 85 metros cuadrados, calle Independencia.

TOVAR: Locales distintas superficies hasta 140 metros cuadrados, Fernández Ladreda, acondicionados.

TOVAR: Traspaso de negocio, Fernández Ladreda, muy acreditado. Información personal.

TOVAR: Local traspaso, zona Muerte y Vida, 120 y 40 metros cuadrados. Oportunidad.

TOVAR: Local traspaso, plaza Los Huertos, 200 metros cuadrados, idóneo hostelería.

TOVAR: Traspaso tienda alimentación. Albuera, muy acreditada clientela fija. Infórmese.

TOVAR: Local traspaso. Avenida José Antonio, 90 metros cuadrados, haciendo esquina.



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.



HABITAT: Agapito Marazuela. 50 metros. En funcionamiento. Perfectamente acondicionado como pub.

HABITAT: Avda. Padre Claret. 70 m². Sin acondicionar. Amplia fachada en semiesquina.

HABITAT: Ezequiel González. 110 m². Completo acondicionamiento. Gran escaparate.

HABITAT: San Agustín. 113 m². Edificio en rehabilitación. Dos grandes fachadas. Facilidades. También alquiler.

HABITAT: Gobernador Fernández Jiménez. Planta 1.ª 164 metros. oficinas instaladas. Oportunidad.

HABITAT: Junto Plaza Mayor. 170 m². Dos plantas, baja y primera. Propio hostelería.

HABITAT: Velarde. 220 metros. Perfecto acondicionamiento para clínica. 96 m². Planta calle. Facilidades.

HABITAT: Santa Isabel. 230 metros. Fácil acceso. Propio almacén. 50.000 pesetas/metro.

HABITAT: Calle Roble. 258 metros. Amplia fachada 25 metros. Esquina Estiradores.

HABITAT: El Salvador. 278 metros. Completa instalación y decoración.



HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

INMOBITEC

Técnicos Inmobiliarios a su servicio

PISOS, locales, traspasos, fincas, alquileres. Fdez. Ladreda, 25, 2.º D. Telf.: 430661

VENDE magnífico chalet 200 m² de edificación. Jardín, piscina, a 25 km. de Segovia.

TRASPASOS

SE TRASPASA tienda con vivienda adosada. Teléfono 422982.

VENTAS

SE VENDE solar en Cabezuela. Teléfono 436570.

¿QUIERE usted cercar? Vendo toda clase materiales para jardines y fincas ganaderas. ferretería Llorente. Villacastín. 107110.

VENDO molino de agua, siglo pasado, sobre el río Pirón (Carbonero el Mayor). 150 m², edificación apta vivienda. Cobertizos 70 m². 1.000 chopos 7 años. Terreno 4 obradas. 7.000.000 pesetas. Teléfono (91) 3520404.

CORCHEA: Todo para la Música. Plaza de los Huertos, Segovia.

PIANOS. Cherny dos y tres pedales, desde 209.000 pesetas.

CORCHEA: Instrumentos musicales, viento, madera, percusión, metal, cuerda. Segovia, Corchea.

PIANOS. Petrof, Yamaha, Kawai, Pleyer, Schimmel, Kimball, Bosendorfer, Baldwin. Corchea, Segovia.

CORCHEA. Cinco años de garantía; afinaciones gratis el primer año.

PIANOS, teclados electrónicos Yamaha; guitarras españolas, eléctricas y acústicas; bajos; amplificadores.

CORCHEA. Al servicio de la Música. Accesorios, metodología, partituras, cuerdas.

MUSICA. Ennoblec al hombre. Afirma la personalidad. Alegra el espíritu. Corchea - Segovia.

VENDO nave 540 metros cuadrados con vivienda de 108 metros cuadrados. Polígono Industrial El Cerro. Teléfono 423304.

FRUTOS DE FRUTOS



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CHILE

«La Marcha de la Alegría» culminará la campaña de oposición a Pinochet

Santiago de Chile.— Una «Marcha de la Alegría», en la que siete columnas convergerán sobre Santiago desde diversos puntos de Chile, iniciarán hoy las fuerzas opositoras al Gobierno militar del general Augusto Pinochet.

La marcha, que según sus organizadores movilizará a más de dos millones de personas en todo el territorio nacional, marcará la culminación de la campaña por el NO en el plebiscito presidencial de octubre próximo.

La «Marcha de la Alegría» desembocará en una concentración masiva en Santiago el 1 de octubre, cuatro días antes de la consulta popular.

El 5 de octubre, 7,4 millones de electores deberán aprobar o rechazar el nombre del general Pinochet como candidato único a la Presidencia para el período 1989-1997.

Genaro Arriagada, secretario ejecutivo del Comando por el NO, que agrupa a 16 partidos opositores al régimen castrense, dijo que hoy partirán simultáneamente las primeras dos columnas, una desde Arica, situada en el extremo norte chileno, a 2.050 kilómetros de Santiago y la otra desde Puerto Montt, 1.044 kilómetros al sur de la capital.

A su paso por cada ciudad se celebrarán concentraciones públicas de respaldo al NO; hasta completar 40 manifestaciones antes de su llegada a Santiago.

A partir de hoy Los bancos abrirán por las tardes

Madrid.— Los Bancos iniciarán a partir de hoy una apertura gradual en horario de tarde, en conformidad con lo pactado en el convenio del sector de prolongar la jornada hasta las cinco de la tarde de lunes a jueves para el 25 por ciento de las plantillas y el mismo porcentaje de oficinas.

El Banco más «madrugador» será el Hispano Americano, que a partir de hoy empezará a abrir un número pequeño de oficinas, aunque entre sus estimaciones figura llegar a la apertura, a corto plazo, del 25 por ciento pactado en convenio, lo que supone 286 oficinas atendidas por unos 3.000 empleados.

A partir del lunes 26 de septiembre, el Banco Bilbao-Vizcaya, fruto de la fusión de estas dos entidades, tiene previsto hacer operativas de cara al público 175 oficinas atendidas por unos 6.600 trabajadores.— Efe

El lugar de la concentración final de esta capital estaba, sin embargo, en disputa hasta anoche.

El Comando por el NO había solicitado el Parque O'Higgins, enorme explanada situada a unas 20 manzanas del centro de esta ciudad, o la avenida Libertador Bernardo O'Higgins, la principal de la capital.— Efe

La película de Scorsese se proyectará en Francia después de la visita del Papa

París.— La película de Martin Scorsese «La última tentación de Cristo» no se proyectará en las ciudades francesas de Metz, Nancy, Estrasburgo y Mulhouse hasta después del 11 de octubre, fecha en que finalizará la visita del Papa a Francia.

La decisión de retrasar el estreno de la película fue tomada por los alcaldes de esas cuatro ciudades para «no molestar al Papa o a los creyentes católicos», durante la visita del Romano Pontífice a esa región del este de Francia; entre el 10 y el 11 de octubre.

La película de Martin Scorsese se pretende exhibir en las salas de cine de Francia a partir del próximo día 26.

Según Javier Solana

Los presupuestos para Educación aumentarán en un 20 por ciento

Los presupuestos de Educación para 1989 crecerán en un 20 por ciento, 300.000 millones de pesetas más que el pasado año, destinados en sus partidas más cuantiosas a deporte escolar, equipamientos en Enseñanzas Medias y Universitarias, formación del profesorado, nuevas tecnologías, investigación científica y educación artística.

En su primera comparecencia formal ante los medios informativos, como ministro de Educación, Javier Solana, pidió «paz, serenidad y diálogo» en el próximo curso para poder llevar a cabo lo que definió como las líneas fundamentales de su política: mejorar la calidad de la enseñanza, fomentar la igualdad de oportunidades y la participación de la comunidad escolar en los centros.

Insistió en que el Ministerio de Educación acude «sin posiciones previas» a las negociaciones que comenzarán el próximo viernes con los sindicatos del profesorado estatal, «con la máxima voluntad de diálogo y con esperanzas fundadas de encontrar los máximos acuerdos».

Sobre los Presupuestos para 1989 «que aún no están cerrados, pues quedan dos reuniones del Consejo de Ministros, para analizarlos», Solana destacó el 300 por ciento en que aumentarán los gastos para deporte escolar «una demanda social de gran calado».

Pilar Miró dio «instrucciones» en los informativos



Madrid.— La directora general de RTVE compareció ayer ante la Comisión de Control de RTVE para explicar los motivos de la destitución del director de Telediario-2. Pilar Miró admitió haber cursado «instrucciones» para que Luis de Benito dedicara veinte minutos a la última rueda de prensa del presidente del Gobierno.

Pilar Miró dio en el Congreso de los Diputados una versión diferente a la mantenida hace dos semanas ante el Consejo de Administración de RTVE sobre la destitución de Luis de Benito. Mientras la directora general había basado la destitución del director de TD-2 en la supuesta «agresividad» del periodista ante las cámaras, negando que hubiera desobedecido órdenes sobre el minutaje de la citada rueda de prensa, ayer reconoció haber cursado instrucciones al respecto.

«Comenté con el director de informativos que el tratamiento

de la rueda de prensa debía ser amplio en TD-2. Hablé de veinte minutos, más o menos. Y dar una información amplia no es dar ocho minutos», dijo la directora general. El 1 de agosto, Miró envió una nota a Julio de Benito lamentando «muy seriamente» que no se respetaran sus instrucciones y solicitó la emisión de un reportaje de media hora en «Informe Semanal». Recordó también que Pedro Erquicia había abandonado la dirección de «48 horas» por el mismo motivo: «no ajustarse a las instrucciones».

Por su parte, los grupos de oposición abogaron ayer por una reforma del Estatuto de RTVE para que Miró deje de ser «la terminal» del Gobierno en la TV pública. De otro lado, Virgilio Zapatero afirmó ayer en el Pleno del Congreso que «no está en estos momentos en la mesa del Consejo de Ministros» el cese de Pilar Miró y negó que el Gobierno haya dado «órdenes o instrucciones» sobre los informativos en TVE o RNE.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL DISEÑADOR BRITANICO James Acheson, oscar de Hollywood al mejor «vestuario» por «El último emperador», de Bernardo Bertolucci, desveló ayer en Sevilla el proceso de creación de los 10.000 trajes y accesorios que se necesitaron durante el rodaje de la película en China.

DOS CHALES DE LA DIPUTACION de Vizcaya, situados en

La SER inicia la distribución de programas vía satélite

Madrid.— La Sociedad Española de Radiodifusión (SER) inicia esta noche la distribución de sus programas vía satélite, lo que la convertirá en la primera cadena europea que utilizará este sistema de forma permanente. A última hora de la mañana de hoy, Luis Solana, presidente de Telefónica, y Eugenio Galdón y Antonio Garriges, director general y presidente de la SER, respectivamente, harán la prueba oficial vía satélite a las 23 emisoras que tienen instalada ya la antena parabólica.

Bilbao, han sido acondicionados por el Departamento de Bienestar Social de esta institución para acoger a enfermos terminales de SIDA y a otras personas con especiales problemas de marginación.

EL SEMANARIO «INTERVIU» ha sido condenado a indemnizar a Ana García Obregón con ocho millones de pesetas debido a la publicación de unas fotos de la actriz en «topless», que fueron tomadas con teleobjetivo cuando ésta descansaba en la casa de sus padres en Palma de Mallorca.

EXTRANJERO

EL PARLAMENTO EUROPEO podrá construir los edificios que desee en Bruselas y celebrar las sesiones extraordinarias que quiera en la capital belga, según una sentencia del Tribunal de Justicia de la Comunidad Europea dada a conocer hoy.

ESPAÑA ES HOY protagonista de unas jornadas organizadas por la institución «International Council» y centradas en el incremento de los intercambios económicos, comerciales y culturales entre España y el Estado de Oklahoma.

Examen para obtener las licencias de caza y pesca

Madrid.—El proyecto de ley de conservación de los espacios naturales, la flora y la fauna silvestres, aprobado en Consejo de Ministros el pasado mes de julio, y que próximamente será debatido en el Parlamento, prevé que las personas que deseen obtener una licencia de caza o pesca pasen un examen. Estas pruebas, así como el control sobre gran parte de las disposiciones de esta normativa, en caso de ser aprobada, serán competencia de las comunidades autónomas.

Para que un hipotético infractor, privado de licencia de caza o pesca en su comunidad autónoma, no pueda sacar la licencia en otra comunidad y ejercer alguna de estas actividades, se creará un registro informatizado de infractores. El ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, Carlos Romero, presentó ayer el proyecto de ley y señaló que estas medidas eran necesarias «para que las personas adquieran conocimientos sobre las especies que van a capturar y sepan distinguir una especie protegida de otra que no lo esté».

Las infracciones a esta ley, aún en proyecto, se sancionarán con multas que oscilan entre 100.000 pesetas, en casos leves, y 50 millones, en casos muy graves.

Lord Plumb, a favor de la creación de un Banco Central Europeo

Madrid.—El presidente del Parlamento Europeo, Lord Plumb, se ha mostrado favorable a la creación de un Banco Central Europeo y al reforzamiento del ECU para la integración monetaria europea.

Lord Plumb participó, horas antes de finalizar su visita oficial a España, en un encuentro-debate con el Círculo de Empresarios, en el que expresó su esperanza de que la peseta y el escudo se integren en el Sistema Monetario Europeo antes de que concluya 1989.

«Espero además —dijo— que el Gobierno británico adopte una decisión en este sentido para que la libra pueda ser miembro también de este mecanismo y reforzar el sistema».

El presidente del Parlamento Europeo insistió a lo largo de su intervención en que es necesario un cambio de psicología y de actitud por parte de los europeos, que «dejen de pensar en los otros europeos como extranjeros», para poder «organizarnos conjuntamente» de cara a una Europa sin fronteras.

SEGOVIA: La imagen decimonónica de una ciudad medieval (y II)

La importancia de esta intervención gubernativa parece ser bastante evidente a través de la documentación conservada, ya que no dejan de aparecer en las Actas del Ayuntamiento comunicaciones del gobernador en el mismo sentido; así el 14 de diciembre de 1858 vuelve a constar su intervención previniendo al Sr. Alcalde para que dé orden al Arquitecto Municipal de formar un proyecto «de decoración para fachadas de las casas en el que se concilie la baratura con la sencillez y buen gusto, los cuales presentados que sean y pasados a la Comisión de obras de esta corporación para su informe». Aun así, habrá que esperar hasta el 19 de enero siguiente para que el arquitecto municipal remita «el proyecto de revoque general de edificios y enlucidos para toda esta capital» que sería seguido de la publicación de un Bando municipal en el que se designaban las obras, plazos de ejecución, etc.

Más tampoco el Bando tuvo la fuerza necesaria para realizar este colosal esfuerzo a juzgar de nuevo por las quejas que en fecha tres de abril de 1859 el Sr. Gobernador manifiesta de nuevo al Ayuntamiento, las cuales dejan ver el retraso en las obras y la poca aceptación que esta medida debió tener en el vecindario, ya que éste quedaba obligado a revocar sus casas cuando no tenía apenas con qué subsistir, aunque la clase pudiente por su parte no acogió con mayor entusiasmo la medida. Precisamente un grupo de destacados ciudadanos llegó incluso a redactar un escrito de protesta contra la medida en una carta dirigida al Excmo. Sr. Gobernador y de la que por su importancia documental extraijo las siguientes líneas:

«Excmo. Señor: Los que abajo suscriben propietarios en la Ciudad de Segovia a V.E. con la debida consideración exponen: que el Ayuntamiento de aquella Capital llevado sin duda

mento de Policía Urbana (...) pero repugna a todo buen criterio que de plano y gubernativamente y cuando hay escasez hasta de los brazos individuales para los trabajos ordinarios se quiera modificar y uniformar en un plazo dado el aspecto del caserío de una población entera sea la que fuera y mucho más del de Segovia. Segovia, Excmo. Señor, es una de las más antiguas poblaciones del Reino, las construcciones tienen allí un sello especial, que le imprime carácter, de tal modo que donde quiera que se ve un edificio con las maderas de los entramados al descubierto, formando caprichosas combinaciones y con los pisos volados, unos sobre otros, avanzando sobre la calle, se dice «este edificio es de construcción segoviana»...

De aquí en adelante la carta cambia su tono para ir tendiendo a exponer las quejas más particulares y mezquinas de los que la firman —muchos de ellos arrendadores— entre los cuales aparecen varios condes y marqueses con lo cual el escrito pierde en parte ese encanto que al principio de leerle nos había asaltado aunque no por ello deje de ser un documento de estimable valor a la hora de considerar la obra que nos ocupa.

En cualquier caso la polémica de esta orden de revoque general debió traspasar incluso los mismos límites de la provincia en la que ya se mezclaban las disposiciones del Ayuntamiento con los constantes requerimientos del Gobernador Civil, amén de las protestas de los vecinos, dándose fin a todo ello con la decisión real que figura en las altas de este Ayuntamiento con fecha de 11 de Octubre de 1859.

«... por la que S.M. la Reyna (q.D.g) se ha dignado aprobar la determinación tomada para el revoque de las casas de esta población del que sólo serán exceptuados los edificios que cons-

tadas han sido después cubiertas con esgrafiado) tal vez por su menor coste (aunque en la actualidad ambas técnicas pueden equipararse en este punto) o quizá por la sencillez y rapidez de ejecución, lo cual posiblemente derivó en la formación de un nutrido grupo de albañiles especializados.

El proceso de realización de un esgrafiado es bien sencillo: como su nombre indica se trata de extraer material (de la palabra latina «ex») con el fin de hacer patente un gráfico o dibujo (del latín «grapheim») que se lleva al muro mediante plantillas. Estas plantillas se plasman sobre el revoco de tal forma que el diseño se vaya repitiendo conforme la idea que el artesano ha concebido previamente. Es de imaginar, por lo que en Segovia puede verse, que las plantillas hayan pasado de unas fachadas a otras de tal manera que un mismo motivo puede rastrearse en muchas fachadas de la ciudad y aún de la Provincia y sus alrededores, carácter éste que distingue ya a simple vista el esgrafiado de la zona Castellana —cuyo centro fundamental se encuentra en Segovia— del realizado en la zona catalana cuyos motivos ornamentales son más variados. De otro lado en Segovia esta decoración utiliza elementos sobre todo medievales, tales como lacerias,

meandros, estrellas, cuadrilobos, etc., dando lugar a un curioso fenómeno de revival cuyas conexiones quizá puedan encontrarse en la tradición del esgrafiado que desde antiguo se conserva en Segovia. Por el contrario zonas como Cataluña, Baleares o Canarias presentan en sus decorados la moda imperante en el momento: el Art Nouveau, aunque en ciudades como Barcelona podamos rastrear también importantes muestras del Barroco.

Puede decirse que Segovia es una de las ciudades con más decoración esgrafiada del mundo hasta el punto de que en la zona castellana limítrofe se hable de «esgrafiado segoviano»

para designar una de las variantes que esta técnica ofrece. Esto ha sido debido a la larga trayectoria que su utilización ha tenido en la historia desde los tiempos del medievo hasta nuestros días, si bien la imagen actual de la ciudad siempre será deudora del importante jalón decimonónico.

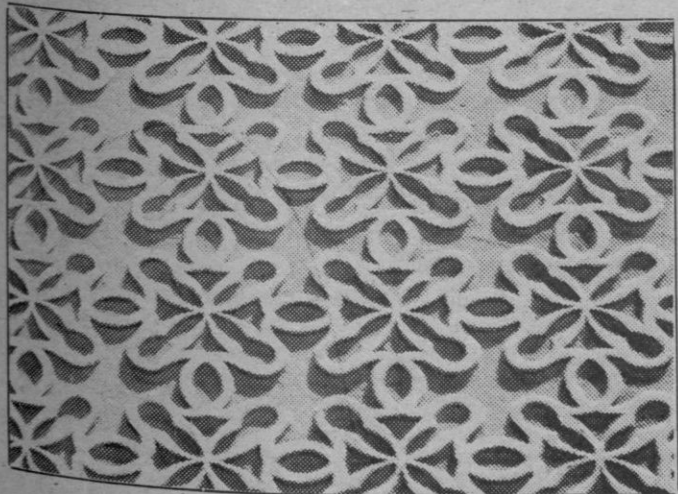
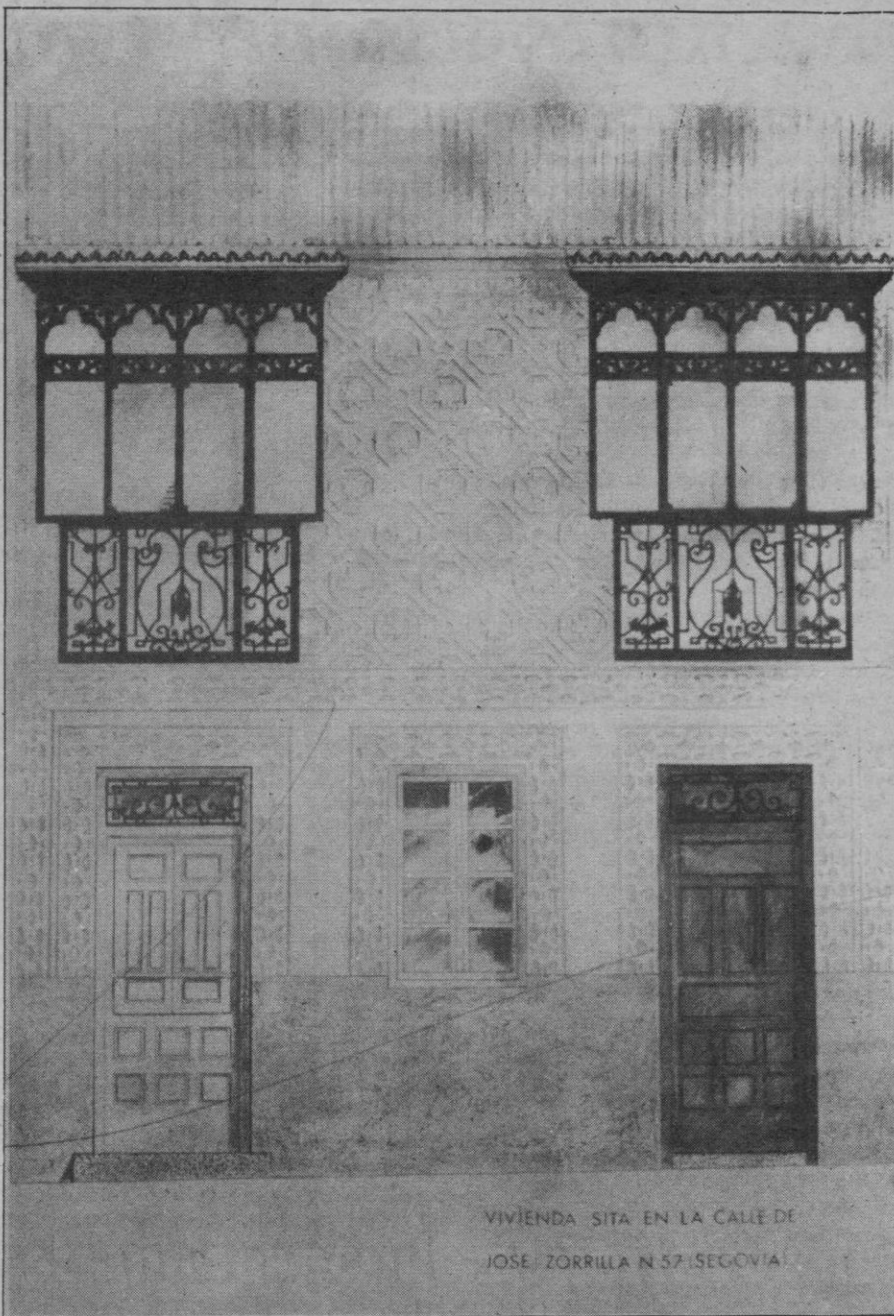
(De la revista «El Monitor»)

(1) J.A. Ruiz Hernando, La ciudad de Segovia, Excmo. Ayuntamiento de Segovia, 1986, pag. 78

(2) Op cit, pag. 122

(3) Op cit.

(4) Madoz, Diccionario Geográfico-Estadístico-Histórico, Madrid, 1845-1850, pag. 194.



del buen deseo de mejorar el aspecto de la población, pero trasmitiendo evidentemente sus facultades con gravísimo perjuicio de la propiedad urbana, ha dispuesto que en un breve e improrrogable plazo y bajo las más severas penas se revoken y pinten las fachadas (...). Se comprende Excmo. Señor, perfectamente que todo edificio que haya de construirse de nuevo o sufrir reparaciones importantes esté sujeto a un Regla-

truidos todos de sillería caractericen un estilo de arquitectura y desestiman las reclamaciones del Conde de Villares y demás propietarios de esta Capital...» firmantes del escrito antes referido.

Dos técnicas de decoración mural fueron las encargadas de vestir los viejos muros, la pintura y el esgrafiado, si bien esta última será la que primará (hasta el punto de que fachadas pin-



V.A. GUILLAMON
y O. NATUCCI, Ing.

MICROMUNDO

EL MUNDO DE LA MICROINFORMATICA

© AGENCIA EFE

Un buen proyecto

Una de las iniciativas merecedoras de elogio es la creación y desarrollo del área tecnológica del Vallés. En esa zona, situada a 20 kilómetros de Barcelona, hay una alta concentración de empresas dedicadas a la tecnología punta (robótica, electrónica e informática, que han sustituido a las tradicionales industrias textiles que poblaban la zona).

Con una población superior a 600.000 habitantes y situado en un área de unos 600 kilómetros cuadrados, constituye un atractivo lugar para la instalación de empresas postindustriales, tanto españolas como extranjeras. Además, El Vallés dispone de una amplia red de comunicaciones terrestres y asimismo de un pequeño aeropuerto de previsible ampliación.

Una idea de su actual diversidad económica lo da el hecho de la solicitud de 15.000 premios industriales, 21.000 para servicios públicos y 22.000 para venta al detalle. De momento se encuentran instaladas una treintena de empresas dedicadas a la alta tecnología.

Entre otras ventajas, El Vallés dispone de grandes extensiones de suelo industrial, personal cualificado y además en el área están situadas la Universidad Autónoma de Barcelona (UAB), el Parque Tecnológico del Vallés (PTV) y el Centro Nacional de Microelectrónica (CNM), así como un importante número de centros e instituciones tecnológicas.

La filosofía que ha llevado a la creación del PTV ha sido la intención de crear un parque mixto en el que converjan las actividades de investigación básica y las actividades de I-D propias de un parque tecnológico. Las ofertas se dividen en dos alternativas: suelo o techo. En el primer caso se ofrecen parcelas para instalaciones de tamaño pequeño y mediano (2.000 a 30.000 metros cuadrados). Para la oferta de techo se han construido, en un espacio de algo más de tres hectáreas, cinco edificios industriales. Tales edificios configuran una oferta flexible y podrá disponerse de ellos de forma modular, esto es, desde 400 hasta 1.200 metros cuadrados.

Aunque el PTV se halla abierto a todo tipo de instalaciones relacionadas con las nuevas tecnologías, se han estimado algunos sectores prioritarios: microelectrónica e informática, diseño de circuitos integrados «semi-custom», automatización industrial, telecomunicaciones, automática avanzada, láser, nuevos materiales, biotecnología y química fina.

El objetivo fundamental del centro consiste en facilitar el desarrollo y consolidación de empresas de nuevas tecnologías en un adecuado ambiente. Por ahora el PTV ha recibido de parte del Feder (CEE) una subvención de 808 millones de pesetas con el fin de construir la primera fase del parque. Todo indica que el PTV puede convertirse en el parque tecnológico más grande de España y uno de los más importantes de Europa.

Micronoticias y novedades

NUEVO AT 386

Presentados por la compañía catalana Ciode han aparecido dos nuevos modelos de ordenadores personales. Uno de ellos es un compatible XT denominado Superset 30, cuya principal característica es llevar incorporado un rápido microprocesador del 10 Mhz.

El otro modelo también está dotado con el microprocesador 80386 de Intel, pero con dos velocidades. Ambos han salido al mercado con la marca Tool AT 386.

El primer modelo dispone de una memoria básica de 640 Kb y su configuración compacta supone la existencia de sólo tres slots (ranuras de expansión). En cuanto a su almacenamiento masivo tiene dos unidades de disquetes de 3,5 pulgadas y una capacidad de 720 KB. También puede incorporar de manera opcional y externa, una unidad de 5,25 pulgadas y 360 Kb, de capacidad así como un disco duro de 20 Mb.

El microprocesador opera, según la compañía, hasta 2,5 veces más rápido que el IBM XT, mientras que en la tarjeta principal incorpora un reloj en tiempo real. Sus capacidades de conexión con el exterior están soportadas por un conector de interfase de tipo serie RS 232 C, así como un conector de tipo paralelo Centronics. Además dispone de conectores para ratón y palanca de juegos.

La mayor velocidad del se-

gundo modelo es de 16 Mhz, lo que lo sitúa entre los más rápidos del mercado, a excepción de los nuevos modelos de Compaq. También dispone de un zócalo para el coprocesador aritmético 80287 ó 80387, así como 1 Mb de memoria RAM en su configuración máxima.

Su almacenamiento masivo está basado en un disquete de 1,2 Mb y 3,5 pulgadas y junto a un disco duro de 80 Mb con un acceso muy rápido: 24 milisegundos. Otra de sus características consiste en la alta capacidad de representación gráfica debido al soporte de la norma VGA.

CINES INFORMATIZADOS

Desde este mes el Ministerio de Cultura comenzará la informatización del control de las taquillas de 50 salas de cine. El resultado de esta experiencia piloto determinará la extensión del proyecto a 250 cines más. El

objetivo final de esta iniciativa será automatizar las taquillas de los 800 cines más importantes de España.

La Dirección General del Patrimonio del Estado (pertenece al Ministerio de Economía y Hacienda) ha convocado para este fin un concurso público. Actualmente el control de las salas cinematográficas se hace mediante la Sociedad General de Autores, institución a la que los cines envían unos partes semanales que se graban en cintas magnéticas para su posterior proceso en el Ministerio de Cultura.

Con el citado proyecto cada sala dispondrá de un terminal conectado al centro de datos de este Ministerio, de modo que se conocerá al instante el número de entradas vendidas. En la mayoría de los países europeos las encargadas de aplicar el control informatizado son las empresas privadas de distribución.

El futuro del mercado (III)

Uno de los aspectos más sobresalientes acerca de las tendencias futuras del mercado informático consiste en los cambios de las relaciones entre vendedores y usuarios. Muchas empresas que se han mantenido al margen de la tecnología de la información (por ejemplo, fabricantes de automóviles, compañías de productos alimenticios, empresas farmacéuticas, etc.) se están transformando cada vez más en proveedores de esa tecnología de la información, tanto respecto a servicios como productos.

Tales compañías pasarán a cumplir el papel de intermediarios entre proveedores primarios y usuarios finales, actuando como canales de distribución de aquellos proveedores tradicionales de tecnología y, a un tiempo como competidores de esos mismos agentes del mercado.

Al resultar cada vez más fácil la creación de sistemas a partir de los componentes adquiridos, los usuarios, por su parte, dependerán cada vez menos de sus proveedores primarios. Por tanto, el tradicional proveedor ya no será considerado como único experto en la forma de utilizar la tecnología de la información, sino como un proveedor más del mercado. Se trata de un proceso gradual que ahora apenas se percibe.

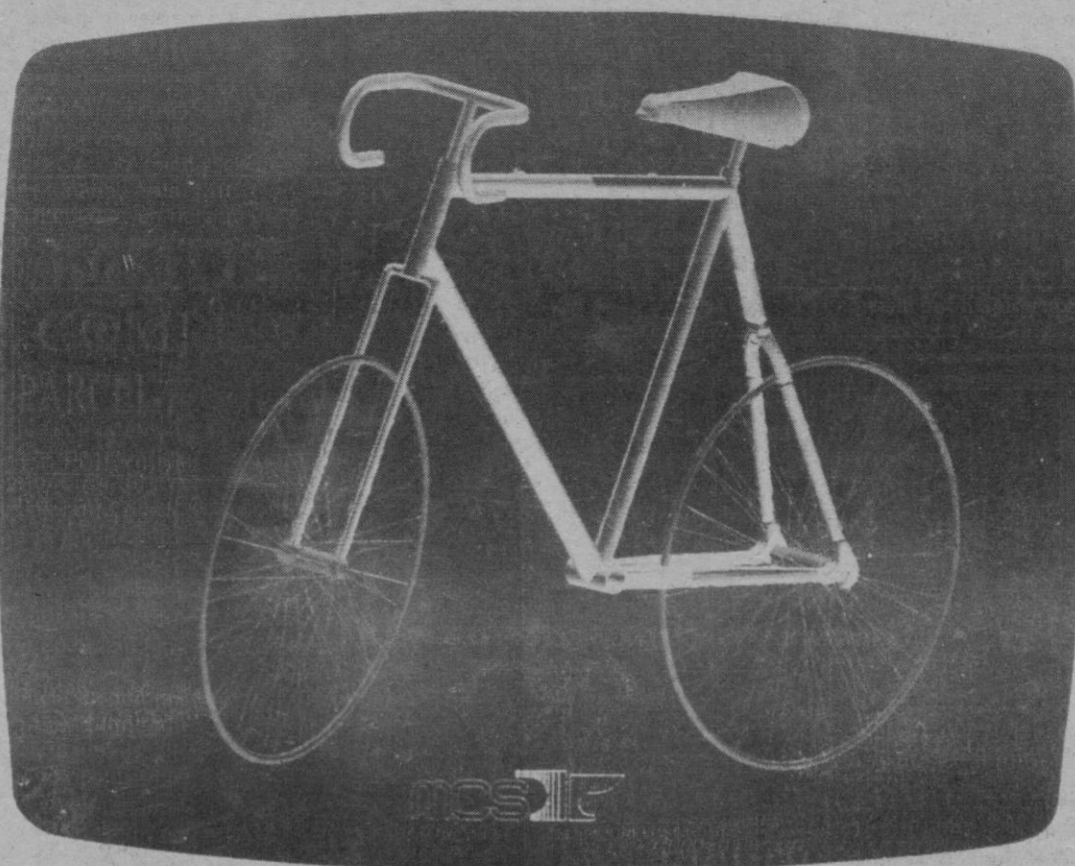
Tanto hardware como software se venderán a través de terceros, para todos los clientes excepto los más importantes, las relaciones que ellos establezcan con los nuevos proveedores será más estrecha que las anteriores. Estas firmas, digamos independientes, podrán ser desde simples distribuidores pasando por compañías que introducen valor añadido, hasta integradores de sistemas. Además utilizarán toda una serie de herramientas de la inteligencia artificial para ayudar al usuario a especificar y configurar sistemas complejos.

Una vez que los nuevos segmentos del mercado se consoliden y se abandonen las líneas de productos no compatibles, los usuarios tendrán que prestar una atención mayor a la selección de los proveedores con los cuales establecerán relaciones de largo plazo. Estos análisis se convertirán en algo frecuente para la mayor parte de las grandes empresas.

En términos generales, el equilibrio de poder entre usuarios y proveedores irá cambiando a favor de los primeros. Dicho de otro modo, los clientes dispondrán de mayor número de opciones para elegir.

Baste recordar que hasta principios de esta década la tecnología de la información era suministrada por sólo una cantidad limitada de proveedores de productos y servicios. En la actualidad, sin embargo, hay en circulación muchos productos y servicios que antes no eran estimados como parte de este sector pero en realidad poseen, en la formación de su valor, un componente destacado de tecnología de la información.

Además el proceso de fabricación para una gran parte de los productos del sector se ha convertido en algo bastante común, ya sea para los bienes pertenecientes al segmento de alta tecnología como para los situados fuera de esta área.



MCS ha presentado el primer producto CAD/CAM en tres dimensiones para ordenador personal que ofrece las mismas prestaciones que un mainframe.—(Foto Efe)

PAGINA LITERARIA

POEMAS

Besos

Nuestro amor será callado,
pero no por eso quieto,
inmóvil. Tendremos besos
apasionados que acercan
distancias y el tiempo atrasan.
Serán besos de los montes,
besos de la nieve blanca.
Serán rumor de cascadas
de cristal agua cayendo
sobre la roca calada.
Serán vuelos de milano
sobre la verde majada.
Tus besos vendrán de día
cuando despierto te cante.
Tus besos vendrán de noche
cuando dormido te lllore.
A colmar mi madrugada,
dándole decencia tersa.
A nutrir mi ardiente empeño
de tenerte siempre al lado,
aunque a mi lado te tengo
hallándote, empero, lejos,
pues si cercana te miro,
también próxima te sueño

Alfestamo

Julio

Era un sol
radiante y jubiloso;
era julio
buscando
las alturas;
era fuego
patente,
estremecido,
era la salutación
de la agonía
y de la muerte.
Era, ya, el
mediodía.

José Córdoba Trujillano

Punto final

Tu nombre y tu palabra que vienen a mi vida
como un torrente etéreo de mágicos aromas.
Las sombras de la noche me esperan tras las lomas
bebiendo los silencios de aquesta despedida.

Memoria que se aleja entre lágrimas prendida,
a bordo de canciones y náufragas palomas.
Onírico lamento vertido en mil idiomas
como una inmensa rosa de sangre derretida.

Te espera la mañana sedienta de esperanza,
relámpago de amores en playas de bonanza
y un Dios que se recrea en tu gracia transparente.

Y aquí queda el poeta, cristal en mil pedazos,
lloroso centinela y nostálgicos los brazos:
Paloma mía, mi amor. Mi amor eternamente

El Juglar de la Sierra
(Luis Minguez «Orejanilla»)

Del libro publicado «Canciones para mi hija»

Confesión

Me hice olivo por tus labios naranjaverdes,
poeta por tu saliva desnudanivea,
(los poemas nacen del silencio del agua)
amor por tu amor madreselva,
(ahora comprendo que amar no es sólo
un verbo conjugado entre los íntimos
bosques de un corazón humano)
océano por tu río nardonatorio,
(el amor hace crecer fuego
en el agua y acrecienta
el mar de musgo. Lenguas
de poesía se diluyen a toda ola
y depositan te quiero y semillas
en los vasos del hombre)
eterno por tus tiernaeterna sonrisa,
y arrojé al olvido la agonía del mundo.

Victor Corcoba

Quisiera ser

(I)

...Quisiera ser ese pájaro que vuela en el horizonte,
ese árbol plantado en el pueblo,
ese hombre que camina con su mensaje,
ese hombre que predica con su ejemplo.

(II)

Quisiera poder ayudar a los demás en la necesidad,
quisiera amar plenamente con el corazón,
quisiera ser humano perfecto,
quisiera en un lapso al Cielo ascender.

(III)

Quisiera dar a conocer mi mensaje,
sin trabas, publicidad, ni chantaje;
sólo con mis palabras como anuncio,
quisiera arreglar al mundo de tanto desastre.

Juan Montero Lobo «Visnú»

Al cazador que dispara por
placer sobre piezas prohibidas

Quien mata por matar ¡Es asesino!
se le puede acusar públicamente.
¡Si asesino no es será un demente!
¡O puede sea un idiota libertino!
¿Quién duda que eres vil, ruin y dañino?
¡En tus hijos sentarás el precedente!
Hasta puede te tomen por valiente
cuando digas que disparas con buen tino.
No te importa acabar con una especie,
porque sientes placer con ir de caza
¡Aunque diga la ley que es prohibida!
¿No te importa que el mundo te desprecie?
¿Te condenen los mismos de tu raza?
¿No te importa dejar la pieza herida?

B. Ballesteros

Las generaciones del «yo»

Frecuentemente se dice que la generación de los ochenta es mucho más individualista que la de los sesenta. Según esta opinión, los contestatarios de hace dos décadas tenían un mayor sentido de la solidaridad y del amor por los marginados y oprimidos. Sin embargo Paul Hollander, con su exhaustiva documentación de citas y de bibliografía, trata de demostrar en su libro que el individualismo ya existía en los activistas de los sesenta. Querían salir —según el autor— de la rutina que dominaba sus vidas y que éstas vinieran a adquirir poco menos que un significado universal. Todo les llamaba —como hay— a realizar potencialidades de la propia personalidad.

De su individualismo formaba parte el culto a la droga y al sexo, la exaltación del ocio o la creencia en las posibilidades ilimitadas de expresión por medio del arte y la participación política. Y, poco a poco, tuvieron esta imagen de la realidad que les rodeaba: las escuelas, universidades, hospitales y prisiones eran todos infernales; los medios de comunicación, una máquina de manipular; La policía, una nueva Gestapo; el sitio de trabajo, un lugar de esclavitud; la familia, un opresor doméstico... Su escapismo y su deseo de aventuras les llevaría a emprender la ruta de la peregrinación política a sus deseados «paraísos socialistas».

Los peregrinos políticos, y entre ellos también los de los años sesenta, han pensado siempre que la gente pobre se sentiría totalmente feliz si tuviera un trabajo, una casa, ropas y alimentos. La satisfacción de las necesidades materiales suple perfectamente otros valores considerados abstractos como la libertad de expresión. En el país del que proceden los peregrinos políticos suele haber libertad de expresión y ellos la disfrutaban constantemente con sus críticas; pero no reparan casi nunca en que otros quieren también esa libertad. Resulta una vez más la paradoja del individualismo del intelectual socialista, que como decía el politólogo Eric Hansen, «tiende a amar a la humanidad en general, pero es intolerante respecto a las imperfecciones y defectos de los seres en particular».

M.ª Luisa Udaondo

España: del quijotismo al nacionalismo

Nunca dejará de sorprenderme este país. Cansados de un D. Quijote, traído y llevado ya por demasiada gente y vulgarizado en miles de ejemplos que plasmaba la auténtica personalidad del español, nos hemos buscado y no con el «déjame estar» que nos caracteriza, un nuevo ídolo al que adorar y al que seguir. Un patrón de españolito progresista, avanzado, libertador de los marginados y sobre cuya causa noble y sacrificada por un pueblo oprimido, caen todas las bofetadas y burlas de un mundo civilizado. Ese mundo civilizado que, como desde tiempo inmemorial, comienza a partir de los Pirineos. Este nuevo español es el Nacionalista.

Ya sé que es difícil de comprender que, a finales del siglo XX aún haya hombres con el suficiente valor como para denominarse nacionalistas. Pero, paradójicamente y con una actitud subpirenaica, un gran número de españoles, en su mayoría afincados en el litoral cantábrico y mediterráneo unen y relacionan nacionalismo con progresismo, con ideas de extrema izquierda y, por ende, se sienten «mensajeros», «adelantados», y superiores al resto de la humanidad.

Pero, siguiendo con mi sorpresa y volviendo la vista a un siglo atrás, observé, no sin cierta satisfacción, que ya, a mediados del siglo XIX, un amplio y cualificado grupo de pensadores, calificaban al nacionalismo como retroceso cultural y movimiento antievolutivo. Quizás el señor F. Kafka tuviera razón y la humanidad sufra una gran metamorfosis, transformándose poco a poco en un enorme cangrejo, y como tal, caminando hacia atrás.

Volviendo a mi cita anterior, referida a un grupo de pensadores del siglo XIX, no estaría de más citarles un ejemplo clarificador de este sentir, obviamente entre gente civilizada, apoyado en la admirable personalidad de F. Nietzsche, que denominaba al citado movimiento, muy de moda hoy entre los antiguos quijotes, como: «Esa enfermedad y esa sinrazón, la más contraria

a la cultura, esa —neurose nacional— (neurosis nacional) de la que está enferma Europa (...)» (Ecce homo). Claro está que por ese entonces España no era Europa y es lógico que ahora, que empieza a serlo quiera retomar posiciones empezando desde el principio como todo buen aprendiz; España debe reconocer y demostrar al mundo entero su atraso («sólo sé que no sé nada» Sócrates).

Las palabras de Nietzsche nos dan pie para establecer y dejar claro el ideal, hoy aún utópico, hacia el que tiende la humanidad: hacia la aniquilación de fronteras, de diferencias socio-económicas (ONU, CEE...), de razas, de cultos, costumbres, etc... En definitiva a la ciudadanía mundial, hacia un hombre, un colectivo de hombres que se sientan ciudadanos del mundo.

Esto aún queda lejos, bastante lejos por desgracia, pero no creo que sea una forma de caminar hacia este ideal, potenciar unas actitudes socio-políticas y humanas, que ya, en este mismo siglo y en este mismo continente, fueron causa principal de dos holocaustos mundiales con millones de muertos irrecuperables.

No queremos paz con héroes de guerra. No se puede seguir mirando un futuro de igualdad mundial a través de la mirilla de un fusil. Hay que caminar hacia ella con una, creo que ya bastante desarrollada, capacidad craneal y por ende racional.

Ya no deben morir más hombres luchando contra otros que matan, ya no se deben seguir encarcelando hombres porque otros encarcelen. Asumo la lejanía utópica de estas ideas, pero ¿Qué cambio no parte de vislumbrar una meta utópica en el horizonte?

«Si alguien cree que no merece la pena sustituir una bala por una palabra, y se hace llamar hombre, reniego de todo rasgo humano que posea mi enfermiza personalidad».

Benjamín López Sánchez

MUSICAL

Elvis Presley se adaptó perfectamente a las pandillas de los años cincuenta. Precisamente porque era un chico más. Desbordado por el establishment, encajado en un ambiente que no comprendía, creado por los adultos a la salida de la guerra mundial. La economía de mercado lo atisbó rápido. Tendió sus redes y se lo revendió a la propia juventud. El movimiento rock, como todos los de la historia, ha sido cíclico. Treinta años después del ritmo trepidante, las cazadoras de cuero y los ídolos resurgen de nuevo. Son otros tiempos, y otras condiciones sociológicas, pero los jóvenes manifiestan siempre su rebeldía y las multinacionales siguen buscando otros reyes.

«Es un miserable estado de ánimo tener pocas cosas que desear y muchas las que temer, y, sin embargo, éste es comúnmente el caso de los reyes». Es el epitafio de la tumba de Elvis Aaron Presley. Nació un 8 de enero en un ambiente puritano. No tuvo demasiadas oportunidades de sentirse héroe en su barrio. La mirada materna le cortó las alas ayudada del ambiente puritano que reinaba en la América de los años cuarenta.

Fue como tantos otros un muchacho que merodeaba las calles. Buscaba trabajos para ayudar la pobre economía case- ra y soñaba. Un caso normal, o cuando menos abundante. Su ilusión era cantar. Lo hacía por libre y en realidad no tenía demasiada brillantez. Era un tanto huraño y descolgaba sus energías en agudos desgarrados.

Lanzó sus hilos y consiguió una prueba. No gustó a Sam Phillips. Antes de salir de la sala escuchó una balada. Tomó la guitarra y comenzó a descargar su frustración. Ese fue el momento. Se contorneaba, no paraba de moverse. No afinaba, pero el promotor vio de pronto muy claro. Las baladas estaban pensadas y pasadas, los blues rítmicos no eran genuinamente americanos. Eran el dominio de los inimitables cantantes negros. La rebeldía americana: Esa era la clave.

LA ESTRATEGIA

Primero fueron los jóvenes. Era fácil que se sintiesen identificados con un cantante de pantalones estrafalarios y un movimiento pélvico que alucinaba a los conservadores —léase a sus padres—. Había que afinar un poco. Modular la voz y darle algunos toques. Se grabó el primer disco: «That's right, mama». La emisora WMPS lo emitió el 3 de junio del 54 y tuvo que repetirlo más de veinte veces.

El asunto estaba en el bote. El mito empezaba a construirse, pero esta vez era algo especial: Conseguir que toda la juventud norteamericana, desencantada, desorientada, hastiada, se identificase con Elvis. El golpe maestro. No se trataba de admiración, sino de que los quinceañeros se viesen reflejados, encarnados en el «rey».

No faltaron los discos y las galas. Películas y montajes. Lo bueno del caso es que Elvis no tenía que fingir. Sus arrebatos temperamentales eran auténticos. Su meneo caderil era una

Treinta años de rock, inconformismo y desencanto

Elvis Presley: Revender la rebeldía de los años 50

Por **María Luisa Roncal**
(Free Lance Press)

forma de exagerar su inestabilidad que crecía por momentos. Cuando uno se rebela, grita o patalea, espera que los demás no lo acepten; que entiendan su protesta. Y los jóvenes lo adoraban, se identificaban con él. Los cheques aumentaban junto a los coches y los beneplácitos de su madre, la puritana Gladys.

Esto era algo que no había pasado por alto a la RCA. Era su meta: Que los mayores también aceptasen. Los padres de familia que reñían a sus hijos: «Se pasan todo el día por ahí, vagabundeando». La gente que hasta entonces se taponaba los oí-

Gente de todas las edades fueron protagonistas de una de las más grandes histerias colectivas de la historia. Desmayos, atropellos, llantos, flores, más flores. Las emisoras cortaron sus programas para dar la noticia. Hubo quien dijo que «algo de América había muerto». Y, cómo no, se hizo el agosto a costa del cadáver. Puestos de camisetas, cientos de miles de discos vendidos en un solo día, pegatinas y mil cosas más.

TEJIENDO MELODRAMAS

La vida privada no quedó a salvo. En realidad Elvis fue uno de los ases del póker. Elvis no



dos contra las estridencias de las guitarras eléctricas.

Su presentación en televisión fue el bombazo. Extremó su contorneo. Ya para entonces se le llamó Elvis Pelvis. Salíó estrafalario a tope, insolente, achulado y desafiante. Se pueden imaginar las llamadas, cartas de protesta, comentarios de los padres de familia y amantes de las buenas costumbres.

Pero todo cambió. Mejor dicho, lo cambiaron los que habían apostado algo más que un puñado de dólares por él. Los funerales lo demostraron claramente. Miles de personas abarrotaron la ciudad de Memphis el 16 de agosto de 1977. «El rey» había muerto. Una arritmia cardíaca lo dinamitó.

fue distinto del resto de su generación. Insatisfecho y desencantado. Pero las revistas se encargaron de crearle todo un alimbar. Exploraron su aspereza hasta el extremo. Sus desplantes y esa especie de éxtasis que conseguía en sus actuaciones.

Añadieron el amor, que siempre da mucho de sí en estas cuestiones. Las revistas del corazón airearon sus sentimientos. Los supuestos romances y los plantones. Se casó. Todo iba viento en popa. Priscilla y la niña. En cualquier caso era un buen paso para que los mayores viesen con otros ojos al rey. Había sentado la cabeza.

En el momento preciso llegó la ruptura conyugal. Inmediatamente el golpe salió a la pales-

tra. El divorcio dio muchos cerros a los chques y sobre todo el beneplácito de las amas de casa. Elvis dejó a su «ex» una pensión terriblemente generosa y quedó «abatido». Tan desesperado como las multinacionales consideraron oportuno. Esto potenció los institutos, paternos y maternos, de todo el país.

Lo cierto es que Presley ya no era el mismo. Seguía sin comprender nada. Llevaba un montón de aprovechados pegados a sus talones. Seguía comprando coches aparatosos. Era famoso, maniático, empédrado, áspero y rebelde. Pero no le servía de nada porque cada vez que rompía un estéreo a culetazos sus ventas aumentaban. Empezaba el declive y él era consciente. Engordó demasiado, su salud era cada vez más inestable y la tensión estaba machacándole día a día:

«Llegué a donde dije que llegaría.

Ahora que he llegado aquí. Estoy seguro de que en realidad no he llegado del todo.

Así que creo que comenzaré de nuevo.

Colgaré la guitarra a la espalda y nunca más miraré hacia atrás. Nunca seré más de lo que soy. Tú ya debes saberlo».

Lo que pasó tras su muerte fue previsible. La gente habló, que es lo que se hace en estos casos. Lo sabían todo. Unos, que era adicto a la cocaína, que tomaba demasiados estupefacientes. Que había seguido unos draconianos regímenes adelgazantes... Otros que sus comidas eran demasiado copiosas. Que se encerraba días enteros y tenía manía persecutoria. Es lo mismo. Estaba muerto.

Elvis Aaron Presley, que lavaba coches y se quedó boquiabierto en su primera entrevista, era un mito cortado a la medida de América. Se necesitaba un polo de atracción para los jóvenes. La gran depresión y la guerra fría habían hecho mella. La caza de brujas se apaciguó. No quedaba nada, sólo desencanto y preocupación. Era necesario un estilo de vida genuinamente americano y a Elvis se le ocurrió tener acceso a una cólera delante de un cazatalentos. La misma rabia que sentían otros tantos compañeros de una vida pobre pero «con muchas oportunidades».

El lo sabía. Comprendía que América lo cortó como un traje. Y a pesar de todo lo agradecía, aunque los Lincoln de turno, las impertinencias consuetas y las mansiones tuvieran un precio alto; el de su rebeldía.

«Me ves llorando en la capilla las lágrimas que vierto son de alegría.

He ganado cien millones de dólares.

He vendido cien millones de discos.

He roto cien millones de corazones.

He soñado cien millones de sueños. América me ha hecho y yo, de rodillas, le doy las gracias» («Llorando en la capilla»)

LA VUELTA DEL ROCK

Hace unos cuantos años, todo comenzó de nuevo. No se trata de Elvis ni tan siquiera de su recuerdo. La oleada rockera no tiene aquel marco, ni aquel tiempo. Las condiciones sociales son diferentes y el mundo está curado de algunos espantos. Los padres ya no se quejan de que sus chicos estén por ahí, merodeando. Lo que hoy les preocupa es el paro.

Los nombres son otros: Leif Garret, Miguelito Bosé, Ramoncín, Tequila, Toreros Muertos. El último de la fila, Duncan Dhu..., la lista es larga. Los movimientos suelen ser cíclicos. Lo que va, vuelve. Lo que sube, baja y lo que está quieto termina por reventar. La música no se salva y los magnates ayudan para que no lo haga.

Los cantantes que se nos cuelan en la habitación no son aquellos. Todo ha cambiado, aunque todo es igual. Los ademanes agresivos, lo inesperado, lo espectacular. Los menos son los otros, pero dan los mismos resultados. Y es que lo que no cambia es la empresa que avala a la futura estrella. El linde que clava sus ojos en un joven con «pasta». Ese que lo ve de lejos: con unos toques aquí y otros allá, éxito seguro. Y el punteo rockero nos sorprende de nuevo. Con las histerias de turno, los divos, los royalties y todos los añadidos tópicos y típicos. La imagen, el momento, la oportunidad.

Los nuevos reyes siguen la misma línea que Elvis, aunque llevan la ventaja de tener camino hecho. Las revistas también nos cuentan sus líos amorosos, sus duros comienzos. La generación paterna baja el volumen del televisor, pero termina por fijar sus ojos en la pantalla cuando el nuevo «rey» sale desafiante. La reprobación se convierte en «me hace gracia». Y todo termina en una pantalla que se llama asimilación.

LOS NUEVOS SAM PHILLIPS

Siguen existiendo. Esos Sam que de pronto intuyen algo. Que ficha al elegido que puede atraer a miles de personas con su punteo electrificante.

Las vanguardias pasan; los nombres y los éxitos. Pero la industria del disco sabe que habrá más. Por eso se experimenta con nuevas técnicas, que permitan cierto abaratamiento en los productos. Las ventas aumentan y aumentarán.

Elvis pasó. Travolta también. El punk fue un eslabón y ahora la serpiente se enrosca de nuevo. La rebeldía, el inconformismo, se cambia otra vez de vestido. Y saca del armanio aquellos viejos zapatos de gamuza azul:

«Puedes tirarme al suelo Calumniarme por toda la ciudad, quemar mi casa, robarme mi coche; puedes hacerme lo que quieras, pero no toques mis zapatos, apártate de mis zapatos de gamuza azul».

(Blue Sue Shoes)

ARTE Y LETRAS

El Arte en Corea (y II)

La artesanía coreana ha producido maravillosos objetos de madera, bambú, metal y cerámica. Aunque la técnica de la incrustación de perlas y el lacado se originó en China, en Corea se desarrolló de manera exquisita. Esta técnica sigue estando muy difundida hoy en día.

Una de las características más notables de la artesanía coreana en general es la forma en que resalta la belleza natural, armonizando lo práctico con lo artístico. Este rasgo queda vívidamente reflejado en la cerámica verde grisácea de la dinastía Koryo y en la porcelana blanca de la época Choson.

En uno de los más importantes progresos realizados por los artesanos coreanos, los innovadores de la dinastía Koryo inventaron la imprenta de tipos metálicos móviles, en 1234, dos siglos antes que Gutenberg. Interesados desde mucho antes por la palabra impresa, los artesanos coreanos habían realizado ya la colosal hazaña de grabar todo el canon budista en tablas de imprenta de madera. Las tablas de la «Tripitaka Koreana» (bibliobudista), que suman más de 80.000, se conservan actualmente en el templo Haeinsa.

LITERATURA

La literatura coreana primitiva reflejaba la influencia china tanto en sus temas como en su estilo. Sin embargo, con el paso del tiempo, fue adquiriendo un



singular carácter natural propio. Los principales rasgos expresados en la literatura coreana de las primeras épocas fueron el humor satírico y la nostalgia por la naturaleza. La mayoría de las obras literarias se plasmaban a través de la poesía y la canción, aunque también se utilizaba la prosa. Las formas más representativas de la poesía y la canción son el sijo (especie de poema corto cantado) y el pansori (historia dramática relatada mediante canciones). El sijo se rige por formas métricas y rítmicas bien definidas y se canta lentamente, con voz clara y dulce, y a menudo con gran dignidad. En el pansori actúa un solo cantante, pero dada su forma de larga narración, el artista canta con voces diferentes y acompaña su interpretación con gestos teatrales. Muchos pansori son anónimos, entre ellos la popular historia de amor «Chunhyanghon».



Con el paso de los siglos, la literatura occidental llegó al país e influyó sobre todas las artes coreanas. En los últimos años, las mejores obras de la literatura coreana se han traducido al inglés y a otros idiomas.

MUSICA Y DANZA

La prolongada aceptación de los valores e ideales confucianistas hizo que el gusto de las clases altas se fuera alejando de las preferencias populares, lo

danza populares son alegres y vivaces y se caracterizan por su espontaneidad.

Los principales instrumentos utilizados en la música popular son una especie de gong metálico y el «changgo» (tambor con dos caras), así como otros destinados a producir una gran algarabía. Hoy en día, muchos compositores de música occidental tratan de incorporar en sus obras elementos coreanos tradicionales. Entre las artes folclóricas, la danza de máscaras es la de carácter más singular, con actores enmascarados que combinan la danza con el teatro. Este tipo de danza, que surgió entre las capas populares como sátira de la forma de vida de la aristocracia, sigue gozando de gran aceptación en la actualidad.

TEATRO Y CINE

A lo largo de la historia, el pueblo llano coreano ha disfrutado y perpetuado la tradición de las danzas de máscaras, mezcla de pantomima y ballet con sátiras y payasadas. Aparte de este tipo de representación, no ha habido en Corea una gran tradición teatral. Tras la liberación de Japón en 1945, el teatro moderno gozó de una breve popularidad, pero su público disminuyó con la competencia de la radio, el cine y, por último, la televisión. En los últimos años se han organizado en Seúl y otras ciudades importantes breves temporadas de teatro con obras locales, clásicos occidentales, comedias musicales y óperas. La primera película coreana se realizó en 1919 y el cine nacional conoció una época de auge, hasta que en 1938 las condiciones políticas acabaron con esta iniciativa. Sólo en 1955 con el apoyo del gobierno y con equipos modernos recién importados, el cine coreano comenzó a desarrollarse plenamente. En los últimos años, ha alcanzado el reconocimiento internacional en los grandes festivales cinematográficos.

La danza que acompaña la música de la corte es solemne y su estilo está rigidamente fijado. En contraste, la música y la

ESCAPARATE

LIBROS DE EDITORIAL GRIJALBO

Tres títulos de la colección Bestseller Oro: «MUERTE EN HONG KONG», novela de aventuras de John Gardner, escritor inglés, que tiene como protagonista al famoso agente James Bond; la acción, por lo tanto, está asegurada. «LA CENA», una novela en la que tampoco falta la intriga, con la originalidad de que su acción se desarrolla dentro de un solo día, en el que se sucede una cadena de acontecimientos; el libro confirma la calidad narradora de su autor, Howard Fast. «VENGANZA», de la famosa y muy leída Victoria Holt, un relato de sentimiento humano, con el protagonismo de una mujer que vive una existencia marcada y movida por la tragedia. Las tres novelas han sido traducidas por María Antonia Menini.

«¡SOCORRO! TENGO UN HIJO ADOLESCENTE»

Un libro de R.T. Bayard y J. Bayard, que contiene una serie de normas dedicadas a los padres de cara a su orientación posible ante el comportamiento de los hijos adolescentes. Situaciones muy concretas, reacciones, expresiones y comportamiento en general de una juventud con ideas nuevas, frente a un patriarcado que a veces se siente desolado por el comportamiento de los hijos. Traducción de Ana María Aznar (Edita Temas de Hoy).

«LOS NOVELISTAS SOCIALES ESPAÑOLES» (1928-1936)

Acaba de aparecer la segunda edición de esta antología de la que son autores José Esteban y Gonzalo Santonja, quienes en una breve presentación sitúan al lector sobre el contenido del libro. Este lleva tres partes, en la primera de las cuales recopilan testimonios que revelan el estado en que se encontraban las letras españolas; una segunda en la que se incluyen textos de varios novelistas sociales de la época tratada (1928-1936), y una última parte que agrupa la antología y dos apéndices destinados a novelistas sociales y a las publicaciones de las que se han extraído los artículos que se recopilan en el tomo (Edita Anthropos. Col. Ensayo).

LIBROS DE EDITORIAL PLANETA

Dos títulos de la colección La Sociedad Económica: «DINERO CALIENTE Y DEUDA INTERNACIONAL: DOS CARAS DE UNA MISMA MONEDA», extensa obra del profesor de Economía de la Universidad de Montreal R. Thomas Naylor, escrita con amenidad, pues no sólo trata problemas como el endeudamiento de países, sino también escándalos financieros, muertes de ciertos poderosos hombres del mundo de las finanzas, etc.; traducción de Esteban Rimbau. «LA REVANCHA DEL TERCER MUNDO», de Jean Claude Chesnais (1948), un estudio muy amplio sobre los avances de los países tercermundistas en su clara recuperación económica; traducción de María Soledad Silió.

En la colección Narrativa «DEDICADO A TOBIAS», de Antonio Gala (Córdoba, 1936) es un tomo que recoge una amplia colección de los artículos, brillantes artículos, publicados semanalmente en «El País» y que vienen a constituir unas pequeñas memorias, recuerdos del autor, comentando la actualidad de cada momento.

En la colección Autores Españoles e Hispanoamericanos, «EL SUEÑO DE ALEJANDRIA», extensa novela de Terence Moix, de corte histórico, en la que coloca como figuras estelares a un rey de Mauritania y una hija de Antonio y Cleopatra, honores de protagonismo que comparten con un humilde jardinero empeñado en una lucha espiritual que mantiene durante todo el relato. «EL MAR Y EL TIEMPO» es una novela del polifacético Fernando Fernán-Gómez, excelente escritor, como se sabe, que en este libro nos plantea una interesante situación humana, cual es el choque que sufre un emigrante en Buenos Aires al regresar a España y encontrarse con una situación muy dispar a la que vivía 30 años antes; choque emocional, choque con la familia, choque con la sociedad.

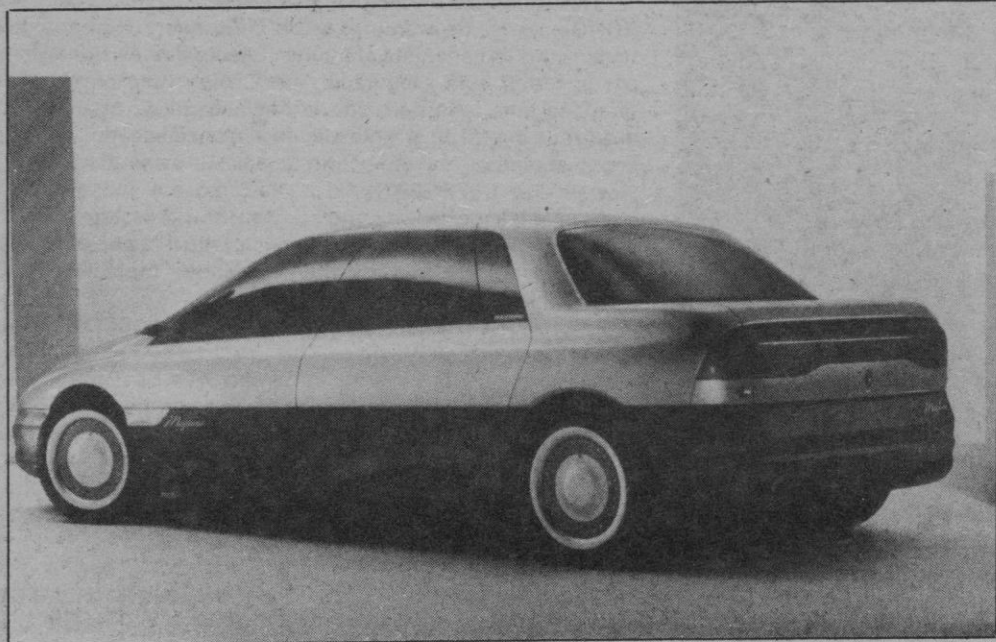
LIBROS DE EDITORIAL ESPASA-CALPE

«VILLA-LOBOS», de Eduardo Storni, un nuevo título de la colección Clásicos de la Música, que sigue la misma línea de los anteriores, es decir: Se abre con unas tablas cronológicas con datos sobre la vida y obra de Heitor Villa-Lobos y, en paralelo, acontecimientos ocurridos en el mundo musical, en la vida literaria y artística y hechos históricos. Sigue luego el amplio estudio de la obra del músico brasileño para concluir con una cronología de sus más importantes obras y una bibliografía. «DOCE RELATOS INQUIETANTES» es un libro de relatos para jóvenes a partir de los once años, una antología realizada por Jean Russell, con traducción de Ian Mackinnon e ilustraciones de Tony Ross. Doce relatos de temas muy diferentes pero todos ellos en una misma línea educativa. De la colección Espasa-Mañana, tenemos dos títulos: «ESPAÑA OCULTA: LA ECONOMIA SUMERGIDA» del sociólogo Amando de Miguel, libro que consiguió el Premio Espasa Mañana de Ensayo 1988 y en el que se comentan e interpretan diversas situaciones —hoy tan en boga— producidas por el impuesto revolucionario, el dinero negro, la inmigración ilegal, la picaresca laboral, venta ambulante, la marginación y un largo etcétera. «EL SEXO Y LA MUERTE», por Jacques Ruffié, científico y humanista francés, que estudia y analiza los comportamientos sexuales de las diferentes especies a lo largo de su evolución, especies que van desde la abeja al hombre.

P.M.C.

MOTOR

Renault «Megane» en la cima de la tecnología mundial



Durante el Salón Mundial del Automóvil de París, Renault presentará el «Megane» que no se trata de un ejercicio de estilo ni de un «superdrag». Es un auténtico prototipo sobre ruedas que avanza la configuración de las grandes berlinas del mañana.

El Renault «Megane» es el escaparate en el que se enseñan las soluciones técnicas que se incorporarán a los vehículos Renault en futuros modelos y resume la expresión de un nuevo diseño, un «super-coche» para los años venideros...

Construido sobre una base mecánica de concepto ultra-moderno, el Renault «Megane» dispone de cuatro ruedas motrices y directrices, suspensión «inteligente» adaptable automáticamente por un mando electrónico, caja de cambios con selector manual o automático a voluntad del conductor, motor con 6 cilindros en «V» de 3 litros de cilindrada y 250 CV. Sin embargo, es en el interior de sus formas y líneas maestras fluidas (Cx: 0,21) y evolucionadas, en donde este «coche-concepto» esconde lo mejor de las innovaciones aportadas.

La vitalidad técnica y el afán evolutivo de Renault, estará presente en la muestra internacional del Salón Mundial del Automóvil, que se celebra en la capital francesa.

El nuevo camión del Ejército británico lo propulsa Perkins

El bloque diesel militar Phaser 110 MT de Perkins es el elemento motopropulsor del camión Reynolds Boughton RB44 que ha sido objeto de un pedido de 1.000 vehículos por parte del Ejército Británico, por valor de 26 millones de libras esterlinas.

Se trata de un camión de cuatro ruedas y dos toneladas que es capaz de remolcar toda una variedad de equipos, inclusive una pieza ligera de 105 mm. Pero también posee otros muchos usos, habiendo desarrollado Boughton un vehículo contra incendios de intervención rápida, una unidad móvil de radio, y versiones cabina alargadas. Se propone igualmente la compañía facilitar variantes de autobuses, ambulancias y vehículos de revisiones.

El motor Phaser 110 MT tur-

bosobrealimentado de Perkins desarrolla una potencia de 81 Kw (109 cv al freno) a 2.800 RPM, utilizando un revolucionario sistema cuatro-lóbulos de combustión conocido bajo el nombre de Quadram, que garantiza una mezcla más eficaz del aire carburado que redundará en una considerable disminución del consumo de combustible, del ruido y de las emisiones de escape.

Comentando el anuncio, Barry Parisson consejero y director general ventas-defensa de Perkins, manifestó: «desde su lanzamiento a los comerciales dos años atrás, el Phaser ha dado un gran resultado. Y este nuevo pedido de envergadura pasado por el Ejército Británico avala nuestra confianza en el futuro en la versión militar del bloque».

Se estabilizan los resultados de Volvo

Estocolmo.— Los beneficios antes de impuestos de Volvo en el segundo tristemente crecieron un 7 por ciento, como resultado del fuerte impulso a las ventas de camiones, que compensó los efectos de la huelga que la firma sueca sufrió a principios de año. Fuentes de esta compañía dijeron que la huelga habría producido un descenso del 11 por ciento en los beneficios antes de impuestos de la primera mitad del año. Sin embargo, el resultado del mes de junio sobrepasó todas las previsiones, con lo que la actividad creció un 32 por ciento en el segundo trimestre con respecto al primero.

Después de conocerse la noticia, las acciones de Volvo subieron tres coronas, hasta alcanzar las 314 en la Bolsa de Estocolmo.

Los responsables de Volvo no se atrevieron a realizar un pronóstico del comportamiento de los resultados para todo este año, pero ejecutivos de la compañía han afirmado que los efectos de la huelga ya están compensados, por lo que se espera, por lo menos, igualar el beneficio antes de impuestos de 8.100 millones de coronas del ejercicio pasado.

N.A.

COORDINA:

AURELIO MARTIN

Se cotiza de nuevo al alza el segundo mercado de vehículos

Terminadas prácticamente las vacaciones de la mayoría de los españoles, el mercado de automóviles parece sentir un momento de reposo. Mientras los fabricantes piensan la fórmula para relanzar las ventas de cara al otoño —y posiblemente lo hagan con el signo de uniformidad que caracteriza a los directivos de las firmas automovilísticas—, el segundo mercado de vehículos gana en cotización. Este es buen momento, por lo tanto, para adquirir un coche usado. Las ofertas siguen siendo interesantes y los precios aconsejan ahora la compra de un coche en el amplio y variado segundo mercado de automóviles de turismo. —Pons.

Nissan se vuelca en Europa

En octubre próximo darán comienzo las exportaciones al continente Europeo de automóviles Nissan montados en la Gran Bretaña. Un total de 10.000 van a ser expedidos a puntos de destino europeos en el año curso, total que va a aumentar progresivamente hasta representar el año que viene la tercera parte de la producción en el Reino Unido, y eventualmente a incrementar hasta 100.000 unidades exportadas, o el 50 por ciento de la producción total a partir de 1992.

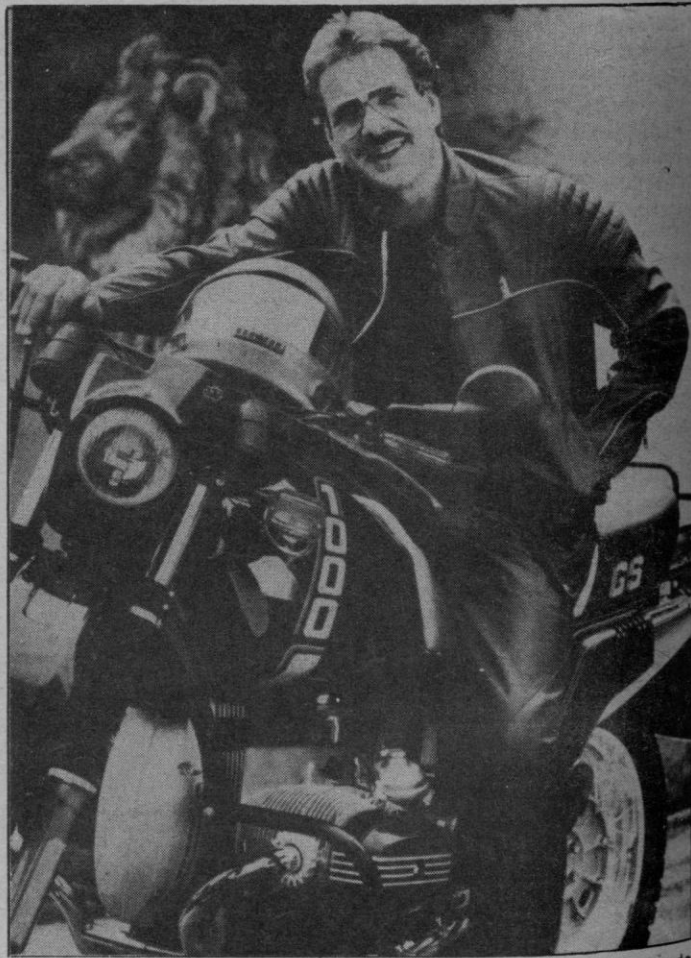
Con vistas al inicio del programa de exportación, Nissan Motor Manufacturing (UK) Limited, que efectúa el montaje de estos turismos en la fábrica que posee en Sunderland, en el Nordeste de Inglaterra, está ahora engrosando su plantilla laboral con 250 nuevos productos. Este ingreso de personal elevará su cifra global de em-

pleados a 1.650 antes de fin de año.

La compañía ha seleccionado a Teesport como su terminal importadora. La gran mayoría de sus automóviles de exportación serán allí cargados a bordo de buques transporta-turismos, que luego los descargarán en la terminal que posee Nissan en Amsterdam, para su posterior distribución. Sin embargo, una parte de los vehículos de exportación con destino a la Europa Meridional saldrán de un puerto situado en la costa Sur de Inglaterra, mientras que los destinados a la República del Eire van a hacerlo desde Holyhead.

La red europea de 3.000 agentes y representantes de Nissan vendió en 1987 un total de 74.000 Bluebirds de construcción japonesa, proyectándose su gradual sustitución en 1989 por modelos producidos en el Reino Unido.

Motocicletas: Silenciosas y de escasa contaminación



Las motocicletas siguen teniendo gran popularidad. A finales de septiembre de 1988 presentará la Exposición Internacional de Bicicletas y Motos (IFMA) en Colonia los modelos mundiales más recientes así como el último grito de la técnica y los nuevos desarrollos en torno a la motocicleta. Los constructores ponen cada vez mayor atención en reducir el ruido así como el nivel de contaminación producida por los gases de escape.

Ya hoy día las modernas motos son vehículos de escasa contaminación y que producen poco ruido, subrayan los ingenieros de la casa BMW. Sigue la preferencia por motores de más de 500 c.c. de cilindrada y con mayor potencia unitaria; y nueva es también la simplificación del manejo para el arranque o el cambio de aceite.

A partir de enero de 1989 sólo se permitirá la circulación de motocicletas en la República Federal de Alemania si los valores de sus gases de escape quedan por debajo de los valores límite establecidos por la ECE (Euronorma) en Ginebra. Los primeros éxitos en este sector son las nuevas instalaciones de gases de escape (técnica de los catalizadores), capaces de reducir la parte nociva de estos gases en un 90 por ciento sin pérdida de potencia. Y algo análogo se persigue con los ensayos realizados con sistemas de combustión posterior. La misma importancia que a la reducción de las sustancias nocivas en los gases de escape se concede también a la disminución del ruido de las motocicletas. Hoy día se fabrican p.ej. velomotores en la República Federal cuyo nivel de ruido es tan bajo que apenas se percibe en el tráfico rodado. (K.M.).

IN-Press

LOS TOROS

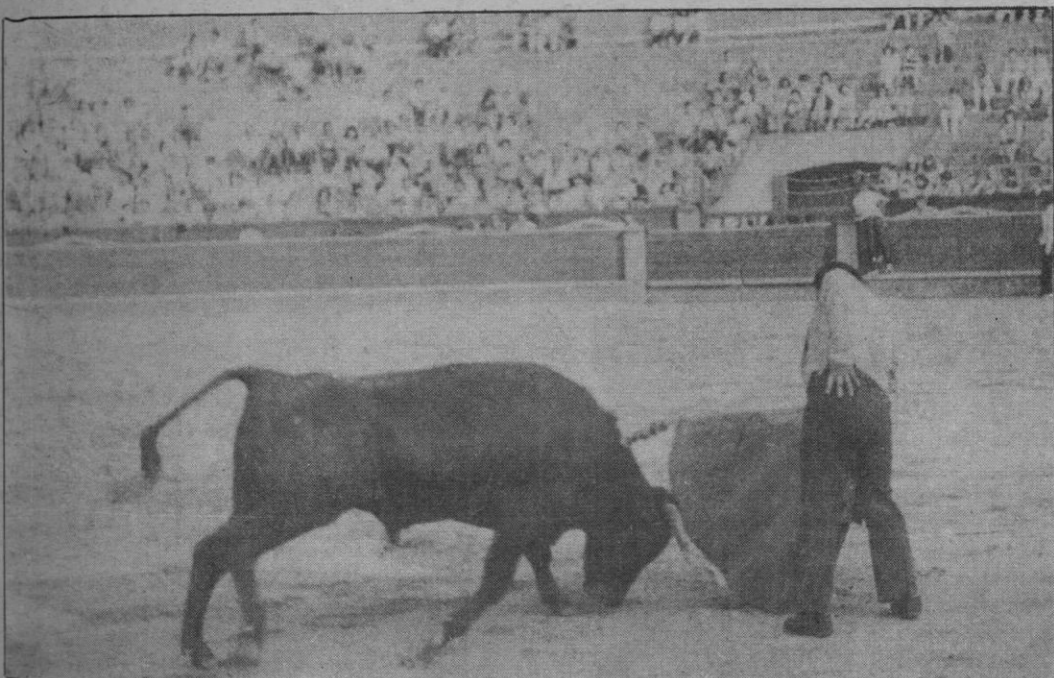
IMAGENES RETROSPECTIVAS DE LOS FESTEJOS TAURINOS SEGOVIANOS



«El gran Angelito» brindó a «Cuchareta», director de la Escuela de Tauromaquia de Segovia.



La presidencia más florida y luminosa en la becerrada de los camareros de Segovia. Alcaldesa y damas de las fiestas de El Espinar y madrinas de los hosteleros, conformaron una exaltación a la belleza de la mujer segoviana



«El Niño de Segovia» fue quien mejor toreó en la tarde espinariega.



La caravana publicitaria aportó colorido y regalos.



Las bellas de Santa María la Real de Nieva, en el balconcillo presidencial.

Son las referidas a Santa María la Real de Nieva, Carbonero el Mayor y El Espinar. Novillada, corrida de rejones y la becerrada de los camareros de Segovia, respectivamente.

A toro pasado, es bueno recordar algunas secuencias de interés que fueron captadas durante el desarrollo de la lidia o que tuvieron alguna incidencia o connotación con la fiesta de toros de aquellas citadas localidades. La ilustración fotográfica, tiene algunas veces más valor, sobre todo plástico, que las propias palabras escritas. Sirva pues de simple anecdotario gráfico y como complemento a las crónicas que en su momento les ofrecimos de los festejos taurinos citados.

PABLO PASTOR



José Migueláñez, espectador de honor de los festejos taurinos de Carbonero el Mayor.



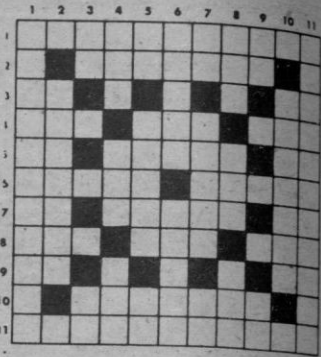
«El Tigre» dando zarpazos

FLASH GORDON

By Dan Barry



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.—1. Perteneciente o relativa a la primera Edad de la Piedra. 2. Losa pequeña (PI). 3. Terminación verbal. Letra del alfabeto griego. 4. Período de tiempo. Preposición. Al revés, dirección o gobierno. 5. Antigua lengua de Provenza. Sedimento (PI). Adjetivo posesivo. 6. Al revés, dirección o gobierno de una nave. Me puse en camino. 7. Del verbo ir. Hilo del que pende el anzuelo en la caña de pescar. Letras de «tul». 8. Preposición. Señal de peligro y petición de auxilio. On-da. 9. Al revés, nota musical. Al revés, entrega. 10. Concubito entre personas de un mismo sexo, o contra el orden natural. 11. Partidario de cierta herejía del siglo V de la iglesia, que profesaba la división del Redentor en dos personas, una divina y otra humana (PI).

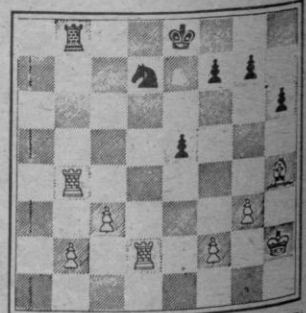
VERTICALES.—1. Presentimiento, presagio. 2. Angulo o curva muy marcada que forman las calles, ríos, etc (PI). 3. Consonante repetida. Consonante repetida. 4. Entre los filósofos gnósticos, cada una de las entidades divinas enmanadas de la divinidad suprema. Letra del alfabeto griego (PI). Sobrino de Abraham. 5. Pronombre personal. Municipio de Santander. Nota musical. 6. Tontos. Aflicción. 7. Al revés, pronombre personal. Prendas de vestir. Adjetivo posesivo. 8. Apócope de tanto. Cloruro sódico. Camino. 9. Al revés, nota musical. Partícula inseparable privativa o negativa. 10. Costra que se crea en las llagas o abcesos cuando se van secando. 11. Destruídos enteramente, reducidos a la nada.

SOLUCION

10. Pústula. 11. Aniquilados. Mi. 8. Tap. Sal. Via. 9. IS. An. 6. Lejos. Dolor. 7. IT. Ropas. Eon. Pte. Lot. 5. Os. Potes. Do. ción. 2. Recodos. 3. LL. SS. 4. nos. VERTICALES.—1. Premoni- ad. 10. Sodoma. 11. Nestoria— dal. UI. 8. Con. Sos. Oia. 9. IS. Su. 6. nóm. IT. Part. 7. Id. Se- Mtes. Por. eua. 5. Oc. Posos. itica. 2. Losetas. 3. Et. Pl. 4. nos.

PROBLEMA DE AJEDREZ

NEGRAS



BLANCAS Por HARRY SMITH
Juegan blancas y dan mate en dos.
¿Cómo?

SOLUCION:
1. T x T
2. T8 D mate